The Epoch Times

大紀元 La Grande Époque

ÉDITION 224

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM 35 PAYS 19 LANGUES 1 JOURNAL 1 – 15 JUIN 2012 • BIMENSUEL

L'Istrie, toute la douceur de l'Adriatique
P. 11 Voyage

La face cachée de Newton
P. 10 Sciences

Gérer les relations humaines dès l'enfance
P. 12 Vivre aujourd'hui

Sean Gallup/Getty Images

La chancelière allemande Angela Merkel sur une plate-forme éolienne, lors de sa visite en août 2010 au parc éolien de Krempkin. À la suite de la décision de l'Allemagne d'en finir avec sa dépendance au nucléaire, Munich cherche à faire de l'énergie éolienne sa principale source d'énergie.

Munich vise une consommation d'énergie propre à 100% d'ici à 2020

MUNICH – Depuis que l'engagement d'arrêter toutes les centrales nucléaires en Allemagne d'ici à 2022 a été signé, de nombreux projets innovants liés aux énergies alternatives commencent à porter leurs fruits. L'une des dernières prises de position a été celle du maire de Munich, Christian Ude, qui s'est donné comme objectif de voir sa ville entièrement alimentée par l'énergie verte d'ici à 2020.

Le grand pari pour atteindre cet objectif ambitieux est l'énergie éolienne, considérée comme la moins coûteuse de toutes les productions d'énergies alternatives. Le Land de Bavière, dont Munich est la capitale, est connu pour avoir le plus grand potentiel d'accueil des parcs éoliens *on-shore* d'Allemagne.

« *La Bavière possède le plus grand potentiel d'accueil pour les éoliennes de tout le pays. Néanmoins ce marché vient à peine de naître dans la région* », affirme Christian Ude.

En effet, d'autres régions d'Allemagne possèdent un nombre d'éoliennes bien supérieur à la Bavière qui n'en détient que 486. Par exemple, le Land de Basse-Saxe compte 5.501 turbines à vent. Le Land de Brandebourg en dénombre 3.053, tandis qu'à l'heure actuelle Munich ne dispose que d'une seule turbine en construction.

Le plan de construction a été fixé à 200 éoliennes approximativement, et pourrait fournir 1 milliard de kWh d'ici à 2020. Chaque turbine fournira environ 5 millions de kWh et chacune pourra combler les besoins en électricité d'environ 2.000 foyers. Munich est une ville qui compte 1,3 million d'habitants dont chaque ménage représente en moyenne 3,5 personnes. Ainsi avec 200 turbines, cela suffirait selon les calculs à couvrir les besoins énergétiques de toute la ville. Outre l'énergie éolienne, d'autres sources d'énergies alternatives pourront être utilisées dans le cahier des charges de l'énergie verte, comme l'énergie solaire, la biomasse, le biogaz, etc.

Les éoliennes ne peuvent pas être intégrées directement dans la ville de Munich car cela perturberait la qualité de vie des habitants avec un niveau sonore élevé et des perturbations produites par la rotation des turbines, sans parler de l'apparence visuelle d'une ville où il y aurait des turbines rotatives en grand nombre. C'est pour cette raison que le plan de construction ne concerne que les communes et villages périphériques. Jusqu'à présent, 40 collectivités ont manifesté leur intérêt pour ce projet, en acceptant d'accueillir des parcs de production constitués d'au maximum trois éoliennes.

Lire la suite page 7

Grèce : l'inexorable sortie de l'euro

Il y a quelques semaines à peine, la question paraissait encore incongrue, et toute personne osant imaginer une sortie de l'euro pour la Grèce était taxée de défaitiste. Mais les élections législatives du 6 mai dernier ont rendu le pays ingouvernable, avec pour conséquences de nouvelles élections pour le 17 juin prochain, et le sentiment général que le pire est possible. Selon les derniers sondages, le risque de vote vers la coalition du gouvernement contre le programme d'austérité, ou d'un échec à former un gouvernement, a augmenté de façon significative. Le programme d'aide de 173 milliards d'euros de la part de l'Union européenne et du Fonds monétaire international (FMI) ne trouve pas de soutien ni politique ni public. Bien qu'encore favorables à l'euro, les Grecs craignent le retour de la drachme, l'effondrement de leurs banques, voire une guerre civile.

Une sortie de l'euro inévitable

Les premiers à envisager sérieusement une sortie de l'euro sont les Grecs eux-mêmes. Les retraits des dépôts dans les banques, qui se montent à près de 3 milliards d'euros depuis le 6 mai, s'accélèrent et aggravent la fragilité des banques grecques. Mais ils ont commencé depuis longtemps : selon l'ancien ministre des Finances, Evangelos Vénizelos, « *sur les 72 milliards d'euros envolés des coffres des banques depuis fin 2009, 16 milliards sont partis à l'étranger* ».

> Le PIB grec pourrait subir une contraction de 10% dans la première année de sortie de la zone euro et le taux de change effectif pourrait se déprécier de plus de 50%, selon le FMI.

Une partie de l'argent retiré sert aussi à assurer les besoins courants, suite à la baisse des salaires et à la chute du pouvoir d'achat de la population (10.787.000 habitants).

Par ailleurs, la Banque centrale européenne (BCE) a annoncé qu'elle suspendait l'octroi de liquidité à certaines banques grecques, ce qui a intensifié les craintes sur leur futur d'autant plus qu'elles restent fortement sous-capitalisées. De l'autre côté, pour apaiser les marchés financiers, à la conférence du mercredi 16 mai, Mario Draghi, président de la BCE, a affirmé que « *notre forte préférence est que la Grèce continue de rester dans la zone euro* ».

LOUISA GOULIAMAKI / AFP / GettyImages

Un drapeau de l'Union européenne flotte devant la bourse d'Athènes, le 7 mai 2012, après que les électeurs grecs ont voté contre les mesures d'austérité visant à combattre la crise de la zone euro.

Lire la suite page 8

Les abus contre l'avocat Chen Guangcheng pourrait avoir scellé le sort du chef de la sécurité chinoise

Le Chinois Chen Guangcheng, militant non-voyant des droits de l'homme, a annoncé qu'une enquête allait être menée au sujet des mauvais traitements qu'il a subis aux mains des forces de sécurité locales. Si tel est le cas, cela pourrait avoir une grande incidence jusqu'aux plus hauts niveaux du Parti communiste.

Dans une entrevue avec Associated Press (AP) le 7 mai, Chen a mentionné avoir reçu la visite à quatre reprises d'un responsable qui a pris sa déclaration. AP a indiqué que le fonctionnaire provenait d'un « *bureau du gouvernement central qui gère les plaintes des citoyens* », ce qui suggère qu'il ne fait pas partie de l'appareil de sécurité de Zhou Yongkang et qu'il se rapporte ultimement au dirigeant suprême, Hu Jintao.

« *Après qu'il a pris ma déclaration, il a dit qu'il lancerait une enquête si les faits étaient là* », a affirmé Chen dans une entrevue avec AP. « *S'il y a des faits concernant les gestes illégaux, alors l'affaire sera définitivement abordée ouvertement* », aurait dit le responsable à Chen.

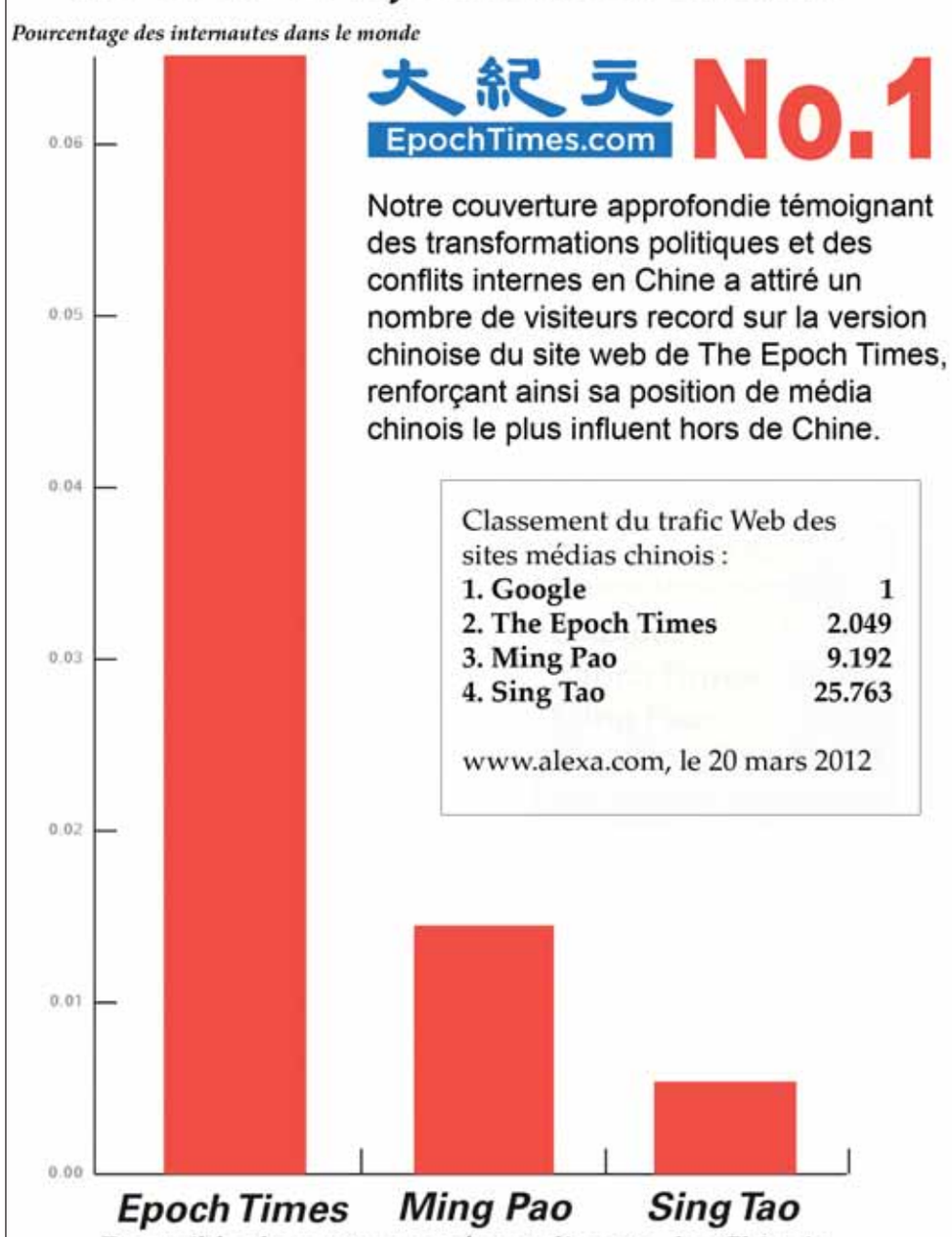
Lire la suite page 5

Andy Jacobsohn/Getty Images

Chen Guangcheng et son épouse Yuan Weijing à leur arrivée à New York le 19 mai.

Epoch Times

Numéro un mondial des sites d'information chinois



大紀元 EpochTimes.com No.1

Notre couverture approfondie témoignant des transformations politiques et des conflits internes en Chine a attiré un nombre de visiteurs record sur la version chinoise du site web de The Epoch Times, renforçant ainsi sa position de média chinois le plus influent hors de Chine.

Classement du trafic Web des sites médias chinois :

1. Google	1
2. The Epoch Times	2.049
3. Ming Pao	9.192
4. Sing Tao	25.763

www.alexa.com, le 20 mars 2012

Pour cibler la communauté grandissante des Chinois en France, ne cherchez pas plus loin.

19 langues 35 pays 5 continents 1 journal

L'Egypte, entre démocratie et laïcité

LE CAIRE — Avec les élections présidentielles qui arrivent en Egypte – si elles se tiennent – les libéraux du pays et les laïcs se retrouvent face à face avec dans les mains une démocratie pour laquelle ils se sont battus. Pour ceux qui avaient envahi la place Tahrir, le 25 janvier date de la révolution, sauver l'identité laïque de l'État égyptien pourrait exiger de dérouter le processus démocratique, dans lequel la majorité donnerait aux Frères musulmans le droit de gouverner le pays.

« *La révolution a apporté au peuple égyptien le droit de choisir et le droit d'élire leurs dirigeants. Non seulement les Frères musulmans, mais tous les Égyptiens sont unis dans cette attente* », explique le Dr Khaled Al-Qazzaz, porte parole des relations étrangères du Parti de la Justice et de la liberté des Frères musulmans.

Les partis islamistes ont remporté une victoire écrasante aux élections législatives de janvier dernier, en gagnant 72% des sièges : les deux tiers revenant aux Frères Musulmans et un tiers aux salafistes islamistes. L'Assemblée constituante de 100 membres nommés par le Parlement pour écrire la nouvelle constitution égyptienne, est aussi dominée par les islamistes. À la fin du mois de mars, plus de 20 membres de l'Assemblée, dont des libéraux, des partisans de la laïcité et des chrétiens coptes ont quitté la salle pour protester contre la domination des islamistes.

Mona Makram-Ebeid, l'une des membres de l'assemblée constituante qui a quitté l'Assemblée, explique : « *Nous faisons face à un monopole politique que les islamistes cherchent à asseoir et qui compromet les perspectives démocratiques en Egypte et menace d'intensifier l'instabilité politique* ». Elle est aussi membre du Conseil consultatif du Conseil suprême des forces armées (CSFA).

En plus de cette grève parlementaire surprise, plusieurs avocats de renom ont lancé une action en justice pour dénoncer le processus de formation de l'Assemblée constituante, accusant le Parlement de violer la règle de la séparation des pouvoirs judiciaire et exécutif, conformément à une décision de la Cour suprême constitutionnelle de1994.

Les tribunaux ont maintenant gelé l'Assemblée à cause de ce procès, mettant l'Égypte dans un état de coma constitutionnel, qui hypothèque l'arrivée de la nouvelle constitution avant les élections présidentielles des 23 et 24 mai. Puisque le CSFA a imposé l'adoption d'une nouvelle constitution avant l'organisation des élections, le vote pourrait s'en trouver retardé.

En Egypte, le processus démocratique est donc figé – un processus qui munirait le pays d'une constitution islamiste, d'un président potentiellement islamiste en plus de son Parlement dominé par les islamistes.

Les Frères musulmans accusent le CSFA, les libéraux et les partisans de la laïcité de vouloir déstabiliser le Parti de la liberté et la justice, le bras politique des Frères, et de pousser ainsi un agenda anti-islamique.

« *Le mot d'ordre de la Fraternité musulmane est d'être à l'écoute de ses membres, mais surtout de satisfaire les aspirations de la majorité des Egyptiens. Ce sont les élites qui cherchent à semer chez les gens la peur des Frères, afin de promouvoir leurs propres programmes et leurs idéologies grâce au rejet de l'islam* », dit Al-Qazzaz.

Asmma Waguih/Getty Images

Saad al-Katatni, le nouveau président élu du Parlement égyptien et membre des Frères musulmans, dirige la première session du Parlement égyptien, après l'éviction de l'ancien président Hosni Moubarak, le 23 janvier au Caire.

Asmma Waguih-Pool/Getty Images

Quelques membres des Frères musulmans qui occupent actuellement 47% des sièges du Parlement égyptien.

Mohammed Khalil/AFP/Getty Images

Ayman Nourr, leader de l'opposition égyptienne s'exprime lors du débat télévisé des candidats à l'élection présidentielle le 4 juin 2011 au Caire. En avril 2012, sa candidature à l'élection présidentielle a été rejetée pour des raisons apparemment politiques.

Eliminer par les urnes

Dans un geste également considéré comme une tentative pour perturber les élections et prévenir une victoire des islamistes, la Commission Suprême Electorale pour l'Election Présidentielle (SPEC en anglais) a rejeté à la mi-avril les dix candidats favoris à la présidentielle, dont les deux candidats les plus populaires – Khairat el-Shater du Parti de la liberté et la justice et Hazem Saleh Abou-Ismaïl, le candidat salafiste.

Cette décision a été interprétée comme une tentative flagrante de prolonger le régime militaire et elle a abouti à une intensification des manifestations par tous les partis le 4 mai sur la Place Tahrir.

Pour Al-Qazzaz, les Frères Musulmans ne contestent pas la légitimité de la commission électorale – puisqu'elle tient son pouvoir du référendum populaire de mars 2011 – mais ils s'en prennent aux membres de la commission et à leurs pratiques.

Al-Qazzaz poursuit : « *Nous les avions accepté, en toute bonne foi, tels qu'ils étaient, mais après notre première rencontre, nous avons remarqué qu'ils sont soumis à la pression et qu'ils la subissent. Nous constatons qu'ils n'ont pas fait preuve d'un bon jugement dans les nominations* ».

Ayman Nour, le politicien populaire libéral de longue date et leader de l'opposition a été l'un des dix candidats à la présidentielle disqualifié pour son « passé criminel ». Nour a été le premier adversaire de l'ancien président égyptien Hosni Moubarak, contre lequel il s'est présenté en 2005. Peu de temps après, il a été emprisonné pour avoir prétendument contrefait des signatures de son parti – une accusation largement considérée comme politique.

Pour Nour, la commission ne devrait pas être autorisée à rejeter des candidatures. C'est aux électeurs égyptiens que doit revenir la possibilité « *d'éliminer par les urnes* ».

« *Laissez les électeurs éliminer ceux qu'ils rejettent, ne donnez pas ce pouvoir à des lois ou à des décisions (d'une commission)* », a déclaré Nour.

Nour, avocat et chef du parti disqualifié Ghad El-Thawra (Demain), accuse la Commission de faire de la politique. Il dit que les arguments utilisés pour son éviction étaient « *pleins de mensonges* » et qu'ils n'avaient pas de fondement juridique.

L'avenir de l'Egypte

Malgré le fort soutien dont jouissent les Frères Musulmans – gagné par des décennies d'oeuvres de bienfaisance et d'actions auprès de la base populaire – , pour Makram-Ebeid, leur arrivée au pouvoir n'était pas l'objectif de la révolution. « *Les Frères musulmans veulent tout monopoliser. C'est aussi très déprimant quand on pense à l'extraordinaire révolution qui avait saisi le monde par le courage et la détermination des jeunes hommes et femmes égyptiens* », regrette-t-elle.

C'est la nature même de l'Etat égyptien qui est en jeu, selon Makram-Ebeid. Sera-t-il un Etat laïc comme il l'a été depuis l'époque de Mohamed Ali, le fondateur de l'Egypte moderne, ou plutôt un Etat théocratique comme « *le proposent les islamistes en position de force* ».

Le soutien aux Frères Musulmans provient essentiellement de l'extérieur des villes, des populations les plus pauvres du pays. En Egypte, environ 20% de la population vit en dessous du seuil de pauvreté et environ 30% est analphabète.

Et d'ajouter : « *malheureusement, la majorité de ces personnes analphabètes a une idée totalement fausse de ce qu'est le véritable islam, synonyme de tolérance, de pluralisme, et ainsi de suite* ».

Etablir un Etat civil et économiquement viable en Egypte, qui reflète les objectifs de la révolution est un réel défi. En revanche, Makram-Ebeid déclare que pour les Frères musulmans, « *il n'est pas nécessaire de reconstruire l'Etat égyptien à partir de zéro afin de poursuivre leur objectif principal, qui est celui de l'islamisation* ». Pour Al-Qazzaz, « *nous sommes très proches d'une complète transition démocratique que tous les Egyptiens chériront, pas seulement les Frères musulmans et le Parti de la liberté et la justice* ».

Makram-Ebeid voit deux scénarios possibles avec l'impasse constitutionnelle. Le premier est une confrontation entre la Fraternité et le CSFA. Pour la Fraternité, les disqualifications ont déjà été une preuve suffisante que le CSFA essaye de trouver un moyen de rester au pouvoir. « *Il y a une inclinaison du conseil militaire au pouvoir pour prolonger ou faire muer entièrement la transition démocratique vers un Etat civil* », affirme Al-Qazzaz

L'objectif principal du Parti de la liberté et la Justice à présent, est de maintenir la pression du public pour s'assurer que « *L'élection ne doit pas être manipulée ou retardée* », analyse-t-il.

Ce que les Frères musulmans rejettent, c'est un gouvernement laïc où la propagation de l'idéologie islamique serait supprimée et dans lequel ils deviendraient à nouveau la cible des persécutions comme ce fut le cas sous les anciens gouvernements égyptiens, y compris celui de Moubarak. Cependant, un coup de pouce pour gagner la gouvernance ultime de l'Egypte provoquerait certainement une confrontation avec le gouvernement militaire actuel.

Que ce soit un gouvernement laïc ou une majorité islamiste qui l'emporte au final, « *l'armée devra céder le pouvoir alors, mais elle restera un puissant acteur du jeu politique* », prévient Makram-Ebeid. En effet, contenir l'armée est un objectif qui rassemble toutes les parties. « *Plusieurs partis politiques, ainsi que des groupes sont unis dans leur opposition à l'armée, en dépit de leurs divisions et oppositions réciproques* », note Makram-Ebeid

Ce que l'Egypte peut obtenir de mieux selon Makram-Ebeid, est que le CSFA et la Fraternité se retirent sans s' affronter. Le pays s'engagerait alors sur le modèle turc d'il y a 20 ans. Un tel gouvernement aurait une politique militaire « *perturbée et anti-démocratique* » et un parti populaire islamiste qui orienterait la société lentement dans sa direction, débarrassé d'une opposition faible. Ce n'est certainement pas ce que les libéraux ou les partisans de la laïcité veulent.

Malgré les tensions sur l'avenir du pays, il est d'ores et déjà clair que l'Egypte a changé. « *Depuis le 25 janvier, la prise de conscience des gens ordinaires est incroyablement visible* », se rejouit Makram-Ebeid. « *Vous ne trouverez pas un seul chauffeur ou un travailleur qui ne parle pas de politique aujourd'hui* ».

« *La liberté vaut [tout cela]* », déclare Ayman Nour. Même si tout n'est pas positif pour le moment, Nour et les autres restent optimistes et sont convaincus que l'Egypte surmontera cette crise.

ANNA SKIBINSKY

Où trouver The Epoch Times à Paris ?

Quelques adresses :

Hôtel Mansart, 5 rue des Capucines, 75001 Paris

Théâtre Le Dejazet, 41, boulevard du Temple, 75003 Paris

Boulangerie Vitry d'Aubigny, 133, rue Sèvres, 75006 Paris

Brasserie Lutetia, 23, rue de Sèvres, 75006 Paris

Les Deux Magots, 6, place Saint-Germain des Prés, 75006 Paris

Café de Flore, 172, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

Le Bonaparte, 42, rue Bonaparte, 75006 Paris

Boulangerie Délices de Sèvres, 70, rue de Sèvres, 75007 Paris

Boulangerie Malo, 54, rue de Sèvres, 75007 Paris

Le Concorde, 239, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

À La Dauphine, 237, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Café Le Bourbon, place du Palais Bourbon, 75007 Paris

Hotel Fouquet's Barrière, 46 avenue George V, 75008 Paris

Plaza Athenee, 25 Avenue Montaigne, 75008 Paris

Le Paris London, 16, place de la Madeleine, 75008 Paris

Restaurant Hédiard, 21, place de la Madeleine, 75008 Paris

La Grande Époque, 83, rue du Château des Rentiers, 75013 Paris

Maroquinerie Mozart, 13, avenue Mozart, 75016 Paris

Le prix à payer pour produire de l'énergie en Inde

SINGRAULI, Inde – L'Inde a soif d'énergie et Singrauli, capitale de l'énergie en Inde, parvient à étancher sa soif. Ses coûts humains, cependant, sont de plus en plus lourds.

La région de Singrauli couvre les Etats de l'Uttar Pradesh du centre-nord indien et Madhya Pradesh, vaste domaine riche en ressources minérales.

L'extraction du charbon se fait sur une zone de 48 hectares. Cependant, les centrales électriques et thermiques ont provoqué de gros dégâts sur certaines des forêts les plus menacées de l'Inde et sur la santé des populations.

Selon les données publiées par la Commission centrale de contrôle de la pollution en Inde, le manque de gestion durable des déchets de charbon et l'augmentation du défrichage de la forêt ont propulsé la région industrielle de l'Inde au top 10 des zones polluées les plus densément peuplées.

Ranjeet Gupta, militant écologiste du village de Dibulganj, déclare : « *La cendre de charbon est le principal déchet issu des mines de charbon. Il est soit éliminé par combustion, soit mélangé avec de l'eau dans un bassin de stockage de cendres liquides. Les produits chimiques issus des cendres de charbon sont un véritable poison. Ils ont causé des dommages irréversibles sur la santé de notre population.* »

Le village se situe près de deux centrales électriques et du barrage de Rihand. M. Gupta précise : « *À proximité du barrage, passe une canalisation transportant des déchets de cendres liquides de charbon, de la centrale électrique vers le bassin de stockage de cendres liquides. Nous craignons constamment une fuite souterraine des canalisations. Le village est tributaire de la nappe phréatique qu'il exploite avec des pompes à main, et il est fort probable que l'eau y soit contaminée.* »

« *Nous n'avons même pas d'eau pour prendre un bain. Les plans d'eau ouverts sont si sales. C'est déjà un gros problème* », poursuit-il.

Enfants vivant dans une extrême pauvreté dans le village de Chillika Daad. L'intense exploitation minière provoque une pénurie d'eau dans le village de Chillika Daad, situé à proximité de la mine de charbon en pleine activité et à ciel ouvert de Singrauli, Madhya Pradesh, en Inde.

Greenpeace, qui a publié un rapport en septembre dernier sur la situation à Singrauli, annonce qu'il existe 21 substances très nocives dans le charbon.

Il y a tout juste deux décennies, la région était encore globalement gérée par de petits exploitants agricoles, qui vivaient des ressources des forêts de la région. Le développement industriel massif au cours des dernières décennies a considérablement modifié la vie de ces populations locales.

« *Il ressort que le paysage de la région a été anéanti par un mastodonte de l'énergie, une force accablante qui progresse et empêche toute autre possibilité d'appréhender ou de comprendre la région* », conclut le rapport.

L'approvisionnement en eau n'est pas le seul témoin de cette forte pollution. Selon M. Gupta, alors que l'air est meilleur durant la mousson, en été la pollution de l'air est très dense. « *La fumée sortant des cheminées ne cesse de tomber sur nos maisons et nous continuons à l'inhaler* », dit-il.

Dans tous les villages à proximité des mines de charbon et de centrales thermiques visitées par les enquêteurs de Greenpeace, les résidents se sont plaints non seulement de problèmes de santé, mais aussi d'une absence totale d'accès aux centres de soins médicaux.

Selon le rapport, de nombreuses personnes de la région ont de multiples problèmes de santé. Les gens souffrent souvent de troubles respiratoires, de tuberculose, de maladies de peau, de la polio et de douleurs articulaires. Dans de nombreux cas, ils déclarent une baisse soudaine de leur niveau d'énergie et de leur capacité à accomplir leurs tâches quotidiennes.

Devi Neerpata, la mère de M. Gupta âgée de 50 ans, souffre de troubles respiratoires. Elle explique : « *Parfois, je tousse pendant plus d'une heure et demie. Il y a des moments où cela dure toute la journée. Je suis allée consulter un médecin à l'hôpital NTPC près d'ici, il y a quatre ou cinq ans. Je n'ai pas de répit. Les médecins disent qu'il s'agit d'allergies. Je n'ai pas accès à l'eau potable ni à des aliments sains. Je n'ai pas d'énergie au travail. C'est extrêmement pénible.* »

VÉNUS UPADHAYAYA

D'après une étude, il n'y aura plus d'enfants japonais d'ici 1.000 ans

Selon une étude, d'ici mille ans, la population japonaise n'aura plus d'enfants de moins de 15 ans, amenant la population entière vers l'extinction.

Des chercheurs de l'université Tohoku, de la ville de Sendai au nord de l'île, ont mis au point un compteur donnant le nombre d'enfants estimé au Japon, basé sur les chiffres communiqués par le gouvernement. Selon ces mêmes chiffres, la population enfantine au Japon chute d'un point toutes les cent secondes. Entre 2011 et 2012, le nombre d'enfants de moins de 15 ans est passé de 16,93 à 16,65 millions.

En tenant compte de cela, le compteur a calculé la date du dernier enfant de moins de 15 ans. Il reste en théorie quelque 365.000 jours, soit 999 ans avant que le dernier enfant soit âgé de 15 ans.

Selon l'AFP, le professeur Hiroshi Yoshida de l'université de Tohoku, qui a mené l'enquête, aurait déclaré que « *si le déclin persiste à ce rythme, nous célébrerons la Journée des Enfants le 5 mai 3011, alors qu'il n'y aura plus qu'un seul enfant* ».

« *Mais 100 secondes plus tard, il n'y aura plus d'enfants* », a-t-il ajouté. « *La tendance globale glisse vers l'extinction, qui a débuté en 1975, lorsque le taux de fertilité du Japon est tombé sous la barre des 2.* »

Les chercheurs n'ont pas pris en compte les désastres potentiels, les guerres ou autres changements globaux positifs ou négatifs et le résultat est basé sur l'affirmation selon laquelle le nombre d'enfants de moins de 15 ans continuera à décliner.

Le *Daily Yomiuri* a rapporté que selon les chiffres du gouvernement publiés en avril, la population totale du Japon s'est effondrée de plus de 259.000 habitants au cours des neuf premiers mois de 2011. Les enfants de moins de 15 ans ont atteint un seuil bas de 13,1%, alors que le nombre de personnes au dessus de 65 ans était à son pic le plus élevé, à 23,3%, donnant au Japon une des populations âgées les plus importantes au monde.

Yoshikazu Tsuno / AFP / Getty Images

Une femme âgée japonaise s'exerce avec des haltères en bois à Tokyo, le 19 septembre 2011.

Le pourcentage du compteur sera ajusté chaque année, en se basant sur les derniers chiffres du gouvernement, a rapporté l'agence d'informations Kyodo.

Selon Kyodo, Yoshida aurait déclaré : « *En l'indiquant par les chiffres, je veux que les gens pensent au problème de la chute du taux de naissance en urgence* ». « *En montrant le compteur, j'espère accélérer les discussions sur les moyens efficaces pour prévenir la crise.* »

Cependant, les chiffres de l'année dernière pourraient être légèrement faussés du fait du séisme, du tsunami et du désastre nucléaire de mars 2011. Certaines parties de la population ont quitté le pays, suite au désastre, alors que le Japon a traditionnellement très peu d'immigrants.

Selon les données gouvernementales, entre 2005 et 2010, la population japonaise a augmenté de seulement 0,2%, allant jusqu'à 128.056.026 habitants, mettant en lumière un taux de natalité exceptionnellement bas.

Au vu de la situation actuelle, le taux de natalité du Japon baissera jusqu'à 1,35 enfant par femme au cours de la prochaine moitié du siècle. Actuellement, le taux de natalité du pays en 2012, était de 1,39 par femme, contrastant avec la France où le taux de natalité est supérieur à 2.

Une étude publiée cette année a montré que la population japonaise chutera de près d'un tiers d'ici l'année 2100, selon les récentes évolutions de pourcentage.

JACK PHILIPPS

Planète - Questions / Réponses

Croyez-vous qu'il soit possible de nos jours de fonctionner sans Internet dans votre société ?

En général, en raison du rythme ahurissant de la vie, les gens et la société ne peuvent fonctionner sans Internet. C'est ce qu'ont appris des journalistes de *The Epoch Times* de Dubaï à l'Australie lorsqu'ils ont demandé aux habitants : « *Croyez-vous qu'il soit possible de nos jours de fonctionner sans Internet dans votre société ?* »

Dubaï, Émirats arabes unis

Mayank Janmejay, 25 ans, organisateur d'évènements

Dans le monde dans lequel nous vivons, le rythme est dicté par Internet. Internet n'a pas uniquement une dimension sociale, mais aussi économique. Pensez-y un instant, sans réseau international, combien de nos activités quotidiennes cesseraient de fonctionner. La finance, l'éducation, les jeux vidéo, les communications... La liste est sans fin. Les statistiques indiquent que si Google arrêtait de fonctionner, il perdrait 20.000 dollars la minute. Alors pensez-y : si tout le réseau arrêtait de fonctionner, alors la société s'effondrerait.

Connecticut, États-Unis

Michael Lagana, 51 ans, cadre supérieur en immobilier

Eh bien, je crois que nous pourrions survivre assez bien sans Internet, mais maintenant qu'il est là, ce serait vraiment difficile de revenir en arrière. En fait, je dirais que nous ne pourrions probablement pas survivre sans Internet. Les gens en sont devenus si dépendants que ce serait un défi de taille de faire sans Internet. L'accès à l'information est sans précédent, tout est disponible au bout des doigts, que ce soit les critiques de restaurant ou le magasinage en ligne. Tout ça sans avoir à aller dans une bibliothèque ou quelque chose comme ça.

Itatiba, Brésil

Leandrom Augusto Fermiano, 19 ans, ouvrier d'usine

Je ne crois pas que la société d'aujourd'hui puisse fonctionner sans Internet. Le marché international ne fonctionnerait plus. Les achats et les ventes sont beaucoup plus sophistiqués sur Internet. Les médias sont beaucoup plus accessibles sur Internet.

Bucarest, Roumanie

Mircea Stan, 27 ans, photographe

Oui, c'est possible. C'est une question de choix et de ce qu'on a à faire. Par exemple, j'ai passé des mois sur un bateau de croisière et je n'ai pas utilisé Internet parce que j'avais d'autres choses à faire. C'était comme un remède.

Maroochydore, Australie

Kimberly Taylor, 27 ans, aide familiale

C'est impossible de fonctionner sans Internet parce que nous sommes tellement occupés qu'il devient difficile d'aller à la banque. C'est pourquoi c'est assise dans ma voiture que j'effectue des transferts bancaires sur mon téléphone portable, juste après être allée chercher ma fille à l'école. On peut même faire des achats en ligne s'il est impossible de sortir de la maison.

Sabadell, Espagne

Javier Ruiz, 39 ans, pilote de ligne

Je crois certainement que nous pouvons fonctionner sans Internet. Le problème est que désormais tout se règle par Internet, il y a tellement de gens qui travaillent avec Internet. C'est un outil très pratique et complet, une immense source d'information, mais j'estime que sans lui nous pourrions avoir plus de temps libre et ainsi savourer les choses importantes de la vie qui ne dépendent pas d'un ordinateur.

La crise malienne aggrave la crise alimentaire de l'Ouest africain

Selon un fonctionnaire des Nations unies, avec plus de 15 millions de personnes souffrant de la faim ou de malnutrition, la région du Sahel, dans l'Ouest africain, fait face à une pénurie massive de nourriture.

Raphael de Bengy/AFP/Getty Images

Le 21 mars 2012 au Burkina Faso, dans le cadre d'un programme de travail mené par une organisation non-gouvernementale française, des gens travaillent dans un champ situé dans la région du Sahel.

Les affrontements récents entre les rebelles menés par les Touaregs et le gouvernement malien ont aggravé l'insécurité alimentaire dans la région du Sahel, région semblable à une ceinture qui s'étire à travers l'Afrique, de la mer Rouge vers l'océan Atlantique. Des dizaines de milliers de personnes se sont enfuies du Mali vers les pays voisins, tel que le Niger, où l'approvisionnement en nourriture est faible.

« *Dans ce cas, la crise est différente de ce qui a toujours été dans le passé* », a déclaré Madame Ertharin Cousin, directrice exécutive du Programme Alimentaire Mondial (PAM), se référant aux crises de 2005 et de 2010. « *C'est encore plus compliqué à cause du conflit croissant au Mali, associé aux prix élevés de la nourriture* », a-t-elle affirmé lors d'une conférence de presse.

Madame Cousin a déclaré que près de 35.000 réfugiés sont passés du Mali vers le Niger au cours des derniers mois, exacerbant les problèmes causés par de faibles pluies et de pauvres récoltes dans la région. La saison difficile, qui débute techniquement en juin, a déjà commencé pour quelques familles.

« *Suite à l'absence de pluie à la saison dernière, vous pouvez voir que les pauvres affamés, les populations les plus vulnérables, se trouvent maintenant au point où ils ont épuisé leurs avoirs* », a affirmé Madame Cousin.

Cependant, la situation politique au Mali étant encore instable, les Nations unies s'attendent à ce que davantage de personnes se rendent au Niger.

« *Mon père m'a donné une chèvre que j'ai vendue pour pouvoir me rendre de Ménaka (à l'est du Mali) vers le Niger, mais ce n'était pas suffisant pour nous tous alors j'ai laissé mes trois plus jeunes enfants avec mes cousins* », aurait déclaré Mariama, 47 ans, selon les Nations unies. « *Nous ne pouvons pas rester à Ménaka, puisque les membres de ma famille ont aussi des problèmes pour nourrir leur propre famille. Nous ne voulons simplement pas devenir un fardeau supplémentaire*. »

Ousseini, professeur malien de 30 ans, a déclaré avoir été obligé de vendre quelques chèvres et une télévision pour pouvoir se rendre, ainsi que son épouse, son fils et sept neveux, dans le camp de réfugiés de Mangaize au Niger. « *Nous sommes partis à cause de l'insécurité, mais aussi parce que je n'ai pas été payé depuis février* », a-t-il déclaré.

D'après les Nations unies, si la communauté internationale ne fait rien, près d'un million d'enfants risque de mourir de faim dans un futur proche dans la région du Sahel.

Le Sahel est le point de transition entre les savanes soudanaises du sud et le désert du Sahara, et traverse le Sénégal, la Mauritanie, le Mali, le Burkina Faso, l'Algérie, le Niger, le Nigeria, le Tchad, le Cameroun, le Soudan y compris le Darfour et l'Erythrée.

Le Niger est le pays le plus affecté dans la région, affirme Madame Cousin. Le PAM a débuté une opération d'urgence afin de nourrir 3,3 millions de personnes au Niger, priorisant les enfants de moins de deux ans.

JACK PHILLIPS

L'armée des Philippines reçoit 23 millions d'euros des États-Unis

Les États-Unis ont presque triplé l'aide militaire faite aux Philippines en 2012 (budget qui au cours de l'année dernière était de plus de 9 millions d'euros) atteignant 23 millions d'euros - a révélé début mai le *Bulletin de Manille*, un journal d'actualité en ligne des Philippines.

Dans cet article, le Secrétaire des Affaires étrangères Albert Del Rosario a annoncé que les États-Unis doublaient l'aide pour les exercices militaires pour 2012. Les États-Unis ne devaient donner initialement que 12 millions d'euros.

« *Nous avons également besoin de dissuader des incursions supplémentaires dans les mers où nous avons des droits souverains* », a-t-il dit, se référant au différend entre la Chine et les Philippines sur une zone au sud de la mer de Chine, qui a eu lieu il y a quelques semaines.

« *Nous soumettons une liste de fournitures militaires que les États-Unis peuvent nous procurer. Cela concerne des navires et des avions de patrouille, des systèmes radar et des stations de surveillance des côtes* », a expliqué Del Rosario au journal.

Ted Aljibe/AFP/Getty Images

Des soldats américains au cours d'une offensive conjointe sur les rives de la Baie d'Ulugan sur l'Ile de Palawan le 25 avril. Au cours d'une simulation militaire, les soldats américains et philippins ont pris d'assaut une île au sud de la mer de Chine, à proximité d'une zone de conflit bien réelle entre la ville de Manille et Pékin.

Les 23 millions d'euros sont inférieurs toutefois aux 39 millions qui avaient été alloués en 2003 pour aider les Philippines à faire face aux militants d'Al-Qaida, a rapporté Reuters. Depuis 2008, les États-Unis avaient pourtant suspendu leur aide de 2,3 millions d'euros pour protester contre les exécutions extrajudiciaires – les assassinats politiques - et les abus des droits de l'Homme qui avaient cours aux Philippines, a expliqué le *Bulletin*.

Le chef des Affaires étrangères a souligné que le rapport stipule que Manille doit prendre des mesures quant au respect des droits de l'homme et poursuivre les responsables de ces meurtres. Les Philippines, a ajouté Del Rosario, ont « *effectivement pris de telles mesures* ».

ALEX JOHNSTON

Étude sur la baisse des contrôles des médias en Corée du Nord

Suivant une étude américaine, les Nord-Coréens ont davantage accès à des informations étrangères, qui leur donnent comme avant des informations différentes de celles publiées par les journaux régis par l'État.

D'après une étude d'Intermedia, basée sur une centaine de personnes nord-coréennes dissidentes et réfugiées en 2010 et 2011, la nation communiste est l'environnement le plus fermé aux médias dans le monde et le contrôle des médias par l'État est loin d'être révolu.

« *Beaucoup de personnes à travers le pays continuent à développer des façons nouvelles d'accéder à l'information, tout en évitant le risque permanent de délation et de répression* », indique l'étude, « *ce qui leur permet d'apprendre plus sur le monde extérieur que cela n'a été possible depuis la création du pays* ».

Un grand nombre de Nord-Coréens peuvent aujourd'hui regarder des chaînes de télévision étrangères, écouter des radios étrangères, et plus communément, regarder des DVD introduits dans le pays, via la Chine par le commerce et la contrebande.

« *Bien qu'il y ait encore beaucoup de Nord-Coréens sans accès direct aux médias étrangers, le nombre de Nord-Coréens qui peut y avoir accès, augmente régulièrement* », précise l'étude.

Ceux qui vivent le long de la frontière entre la Corée du Nord et la Chine, tels que les élites, ont une meilleure compréhension du monde basée sur des sources variées.

« *Bien que les peines pour l'accès aux médias étrangers ou aux informations sensibles restent sévères, leur application est irrégulière, en raison de l'usage de pots de vin qui permettent d'éviter toute sanction. De plus, les Nord-Coréens semblent moins délateurs qu'auparavant* », précise l'étude.

L'étude a précisé également que la perception des États-Unis, considérés comme l'ennemi principal du Nord, a été modifiée progressivement par l'augmentation des présentations faites par les médias.

Les chercheurs ont avancé que les interviews et les enquêtes réalisées dans le cadre de l'étude, ne sont pas statistiquement représentatives de la population totale du pays, un grand nombre parmi elle ayant vécu à la frontière de la Chine avant leur départ.

JACK PHILLIPS

Israël se prépare pour une campagne électorale de quatre mois

Le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu a déclaré que des élections anticipées seront organisées en Israël sur une période de quatre mois.

L'agence de presse Jewish Telegraphic Agency a cité Benjamin Netanyahu s'exprimant à la convention du parti du Likoud : « *Une courte campagne électorale de quatre mois est préférable et ramènera une rapide stabilité politique* ».

Selon le quotidien national *Haaretz*, Benjamin Netanyahu a déclaré : « *Pendant des dizaines d'années, le gouvernement n'a jamais été très stable. Je ne vais pas soutenir une campagne électorale d'une année et demie qui déstabiliserait le gouvernement. Je préfère de courtes élections de quatre mois* ».

Il a annoncé que l'instabilité politique conduit invariablement à l'extorsion et au populisme qui mettent à mal l'économie, la sécurité et la société. Je n'autoriserai pas une campagne d'un an et demi qui pourrait nuire au pays. »

Il a ajouté qu'une autre façon d'accroître la stabilité était de voter pour « *un Likoud grand et fort, qui assurera l'avenir du peuple d'Israël, en terre d'Israël pour toujours* ».

GALI Tibbon/AFP/Getty Images

Le Premier ministre israélien, Benjamin Netanyahu, lors d'une réunion du parti Likoud à la Knesset (parlement israélien) à Jérusalem le 12 mars 2012.

Shelly Yachimovich, membre de la Knesset et présidente du Parti travailliste israélien, a déclaré que les remarques de Netanyahu étaient dirigées à son encontre.

Elle a annoncé au *Post* que les déclarations de Netanyahu « *prouvent qu'il a compris que le parti travailliste, sous ma direction, est sa plus grande menace* ».

JACK PHILLIPS

Depuis la publication des *Neuf commentaires sur le Parti communiste* en novembre 2004 par *Da Ji Yuan* (édition chinoise de *The Epoch Times*), plus de **116.445.000** personnes ont démissionné du Parti Communiste Chinois (PCC) et de ses organisations. Nous publions à nouveau, chaque semaine, une partie de ces commentaires ayant déjà une portée historique. Leur intégralité est disponible sur le site www.lagrandeepoque.com.

EXTRAIT DES NEUF COMMENTAIRES

Troisième commentaire

V. Le Grand Bond en avant - Créer des mensonges pour tester la fidélité du peuple

Après le mouvement anti-droitier, la Chine conçut une peur de la vérité. Tout le monde commença à écouter et raconter des mensonges, inventer des histoires, fuir et dissimuler les faits par des mensonges et des rumeurs. « Le Grand Bond en avant » fut un exercice collectif national de mensonge. La population toute entière, sous la direction du spectre pervers du PCC, fit de nombreuses choses ridicules. Les menteurs et ceux à qui l'on mentait, tous étaient trahis. Dans cette campagne de mensonges et d'actions ridicules, le PCC implanta son énergie violente et néfaste dans l'univers spirituel du peuple chinois. À l'époque, beaucoup chantaient la chanson de soutien au Grand Bond en avant : « *Je suis le grand Empereur de Jade, je suis le Roi Dragon, je peux déplacer les montagnes et les rivières, me voilà.* » Une année après l'autre on se lança dans des politiques telles qu'« *atteindre une production céréalière de 7,5 tonnes par hectare* », « *doubler la production d'acier* », « *surpasser la Grande-Bretagne en dix ans et les Etats-Unis en quinze ans* ». Ces politiques aboutirent à une grande famine nationale qui coûta des millions de vies.

Qui, parmi les participants du huitième plénum du huitième Comité central du PCC tenu à Lushan en 1959, n'était pas de l'avis du général Peng Dehuai , que le Grand Bond en avant lancé par Mao Tse Toung était une folie ? Pourtant, soutenir ou non la politique de Mao marquait la ligne entre la loyauté et la trahison, ou la ligne entre la vie et la mort. Dans une histoire de l'ancienne Chine, lorsque Zhao Gao prétendit qu'un cerf était un cheval, il connaissait la différence entre le cerf et le cheval, mais il appela à dessein un cerf, cheval, pour contrôler l'opinion publique, faire taire les discussions et accroître son propre pouvoir. Le résultat du plénum de Lushan fut que même Peng Dehuai dut signer une résolution le condamnant et l'éliminant lui-même du gouvernement central. De même, dans les années suivant la Révolution culturelle, Deng Xiaoping dut promettre qu'il ne s'opposerait jamais à la décision du gouvernement de le destituer de ses fonctions.

La société s'appuie sur les expériences passées pour comprendre le monde et élargir ses horizons. Pourtant, le PCC a enlevé aux gens toute possibilité d'apprendre des expériences et des leçons historiques. La censure officielle des médias n'a fait que diminuer la capacité des gens à discerner le bien du mal. Après chaque mouvement politique, les plus jeunes générations n'ont entendu que le point de vue du Parti, alors qu'elles ont été privées des analyses, idéaux et expériences des générations précédentes. En conséquence, les gens n'ont que des informations éparpillées pour comprendre l'histoire et juger les événements, ils croient avoir une opinion correcte alors qu'ils sont à des kilomètres de la vérité. Ainsi, la politique du PCC de maintenir les gens dans l'ignorance a été minutieusement exécutée.

VI. La Révolution culturelle – le monde bouleversé par une possession maligne

La Révolution culturelle fut un grand spectacle mis en place par le spectre pervers du PCC alors qu'il possédait toute la Chine. En 1966, une nouvelle vague de violence parcourut la Chine ; une incontrôlable terreur rouge fit trembler les montagnes et gela les rivières. L'auteur Qin Mu a décrit la Révolution culturelle en ces termes lugubres :

« *C'était une calamité sans précédent : (le PCC) a emprisonné des millions de gens en raison de leur lien avec un membre de leur famille (visé), il a mis fin à des millions de vies, a brisé des familles, a transformé des enfants en truands et en voyous, a brûlé des livres, a démoli des monuments historiques, a détruit les tombes d'intellectuels et a commis toutes sortes de crimes au nom de la Révolution.* »

Selon des chiffres prudents, le nombre de morts non naturelles en Chine pendant la Révolution culturelle est estimé à 7,73 millions.

Les gens pensent souvent, à tort, que la violence et les crimes durant la Révolution culturelle ont surtout eu lieu à l'occasion de mouvements rebelles et que c'étaient les Gardes rouges et les insurgés qui perpétraient les massacres. Cependant, des milliers de rapports annuels des cantons chinois officiellement publiés indiquent que le pic de morts non naturelles pendant la Révolution culturelle n'a pas eu lieu en 1966, lorsque les Gardes rouges contrôlaient la plupart des organisations gouvernementales, ni en 1967 lorsque les rebelles combattaient au sein de différents groupes avec des armes militaires, mais plutôt en 1968 quand Mao a repris le contrôle du pays tout entier. Les meurtriers dans ces événements abominables ont souvent été des officiers de l'armée et des soldats, des miliciens armés et des membres du PCC à tous les niveaux du gouvernement.

Pour en savoir plus :
Les neuf commentaires sur
www.lagrandeepoque.com

ANALYSE

Abus contre l'avocat non-voyant Chen Guangcheng

Le chef de la sécurité chinois pourrait avoir scellé son sort

Suite de la première page

Alors que les indices qu'une enquête pourrait être lancée démontrent un fait inusité, soit que les dirigeants communistes répondraient aux demandes d'un militant persécuté, cela survient à un moment où des informations transmises à *The Epoch Times* suggèrent que Zhou Yongkang subirait des pressions des dirigeants actuels. Zhou, qui contrôle les forces de sécurité du pays, était l'ultime responsable du traitement réservé à Chen Guangcheng.

Une source a indiqué que Hu Jintao avait ordonné à la Commission centrale de discipline et d'inspection d'accélérer et de traiter en priorité son enquête sur Zhou Yongkang, une enquête qui se pencherait sur une mauvaise utilisation des fonds de l'État et sur des violations de la loi chinoise.

Zhou est « *contrôlé à l'interne* » et ses mouvements sont restreints, a affirmé à *The Epoch Times* une source à Pékin. Des rumeurs circulent depuis mars précisant que Zhou serait sous une certaine forme de contrôle. Il n'aurait plus les commandes de la Police armée populaire, composée de 1,5 million d'agents, selon la source.

Zhou est un des neuf membres du Comité permanent du Politburo, le centre du pouvoir du régime et il contrôle les forces de sécurité du pays. Au mois de mars, des rumeurs ont circulé qu'il avait planifié un coup d'État, avec son protégé Bo Xilai, pour empêcher Xi Jinping de devenir le prochain dirigeant suprême.

Actuellement, les autorités du Parti s'assurent que Zhou continue ses apparitions publiques, tout comme ce fut le cas avec Bo Xilai avant que celui-ci soit rapidement démis de ses fonctions. Les récents évènements suggèrent que Zhou Yongkang a encore assez d'influence pour faire tourner les évènements en sa faveur, ce qui pourrait indiquer pourquoi Hu Jintao et Wen Jiabao veulent régler son cas.

En tant que secrétaire de la Commission des affaires politiques et législatives, Zhou Yongkang supervise l'appareil de sécurité qui a orchestré la persécution de l'avocat Chen Guangcheng. Ce dernier avait été emprisonné pendant quatre ans pour avoir dénoncé la violence associée à l'application de la politique de l'enfant unique à Linyi, province du Shandong.

Après avoir été libéré de prison en 2010, il a été placé en détention à domicile stricte. Durant cette période, sa famille et lui ont été harcelés et battus par les autorités locales. Après l'évasion sensationnelle de Chen le 20 avril et son refuge à l'ambassade américaine à Pékin, Zhou Yongkang n'a pas rendu la tâche facile aux dirigeants Hu Jintao et Wen Jiabao, ni aux responsables du ministère des Affaires étrangères qui étaient impliqués dans les négociations avec les diplomates américains. Des défenseurs et des amis de Chen ont été arrêtés, menacés, battus et placés en détention à domicile à Pékin et ailleurs. Dans la ville où habitait Chen, les résidences de ses proches ont été la cible de raids et les gens ont été questionnés au sujet de son évasion.

Chen Guangcheng a également reçu un ultimatum le 2 mai, lorsqu'il a quitté la protection des États-Unis : ou bien il sortait de l'ambassade ce même jour ou bien son épouse allait être renvoyée, chez eux, au Shandong. L'épouse de Chen lui avait déjà dit que des fier-à-bras avaient envahi leur maison, installant une clôture électrique et sept caméras de surveillance, et qu'ils mangeaient à leur table.

Après avoir quitté l'ambassade durant la journée, Chen avait rapporté à 21 heures, depuis son lit d'hôpital, qu'il n'avait toujours pas reçu de nourriture. Ce geste fut interprété comme une autre forme d'intimidation subtile orchestrée par Zhou Yongkang. Par la suite, les diplomates américains se sont vu refuser l'accès à Chen. Tout semblait être un stratagème du chef de la sécurité et de ses acolytes pour semer la peur chez les militants et démontrer qui est aux commandes. Les responsables américains ont ensuite subi les foudres des critiques pour avoir remis Chen aux autorités chinoises et le blâme du côté chinois est tombé implicitement sur Hu Jintao et Wen Jiabao.

Si une enquête a bel et bien était lancée contre Zhou, la situation pourrait à nouveau évoluer rapidement. « *Zhou Yongkang est déjà une tortue dans un chaudron* », a commenté la source, utilisant un proverbe chinois pour suggérer que Zhou est coincé. « *Avant longtemps, une enquête officielle sera annoncée.* »

Le 19 mai Chen Guangcheng a pu finalement quitter la Chine vers les États-Unis, sur fond de crise diplomatique entre la Chine et les États Unis. Cependant la véritable crise et le véritable jeu politique a lieu en Chine entre la faction réformiste de Hu Jintao et Wen Jiabao et la faction de Zhou Yongkang, Bo Xilai et Jiang Zemin qui ont tout à perdre dans l'ouverture de la Chine vers plus de libertés.

MATTHEW ROBERTSON

AFP

Le dissident chinois Chen Guangcheng tenant par la main le secrétaire d'État adjoint pour l'Asie et le Pacifique, Kurt M. Campbell, le 2 mai 2012 devant le bureau de l'Ambassade américaine à Pékin.

Andrew Wong/ Getty Image

La délégation chinoise applaudit le résultat du vote du Congrès du Parti Communiste chinois, le 21 octobre 2007 à Pékin, dans le Grand Hall du Peuple.

Les dirigeants chinois étudient la fin du régime communiste

Selon une source de haut niveau à Pékin, les dirigeants clés du Politburo du Parti Communiste Chinois (PCC) sont arrivés à un consensus, concernant quatre points, qui sera annoncé lors, ou autour du 18e Congrès du Parti. Une des décisions les plus importantes est que la Chine va prendre le chemin de la démocratie. Ces nouvelles se sont diffusées précipitamment à Pékin.

Selon cette source, les quatre points de consensus sont :

1 – Les personnes de toute condition sociale, les partis politiques, les organisations sociales devront envoyer des représentants pour constituer un comité préparatoire pour une nouvelle Constitution. Ils vont rédiger une nouvelle Constitution qui protègera le droit des citoyens de créer librement des associations et des partis politiques.

2 – Il sera annoncé que le Parti Communiste chinois a terminé sa mission historique en tant que parti au pouvoir. Les membres du Parti devront être réenregistrés avec le libre choix de réintégrer le Parti, ou de le quitter.

3 – « 4 juin », Falun Gong et tous les groupes qui ont été injustement persécutés dans le processus de participer à la réalisation de la démocratie en Chine obtiendront réparation et recevront des dédommagements.

4 – Le secteur militaire sera nationalisé. Les informations qui émanent de cette source ne peuvent pas être vérifiées à ce jour. Toutefois c'est un sujet en discussion parmi les hauts dirigeants du Parti. La source mentionne également qu'un Parti Démocratique a déjà été formé au sein de l'Académie des Sciences de Pékin, et plus de trente chercheurs de cette académie ont été impliqués dans le mouvement, formant le « Parti Libéral Démocrate des Scientifiques Chinois ».

Selon cette source, les quatre points de ce consensus sont censés être évoqués pendant, ou autour du 18e congrès du Parti. Le congrès est supposé se tenir en automne, en octobre ou en novembre, bien qu'il y ait des rumeurs selon lesquelles il serait reporté suite à l'incertitude politique actuelle associée à la chute de Bo Xilai.

Shi Cangshan, un analyste chinois indépendant de la Chine à Washington a commenté cette nouvelle : « *L'effet domino déclenché par l'incident de Wang Lijun est toujours d'actualité et les opérations en coulisse du Parti sont exposées au grand jour* ».

Shi a dit que la raison pour laquelle le Parti souhaite annoncer ces quatre points de consensus tels que mentionnés ci-dessus est de prendre l'initiative sur son déclin inévitable. « *Le groupe qui est impliqué dans ces persécutions massives du peuple chinois, y compris la persécution du Falun Gong, est exposé au grand jour et cela est profondément en lien avec la disparition du Parti Communiste Chinois (PCC). Le mieux est qu'il prenne cette initiative qui bénéficiera au monde, ainsi qu'à eux-mêmes* ».

LI HEMING

D'anciens cadres du PCC publient une lettre ouverte adressée à Hu et Wen

Seize anciens cadres du Parti communiste chinois (PCC) ont publié le 9 mai, sur Internet, une lettre ouverte adressée aux dirigeants chinois, Hu Jintao et Wen Jiabao. L'auteur de la lettre, Yu Yongqing, a confirmé son authenticité lors d'une entrevue téléphonique avec *The Epoch Times*.

La lettre émet plusieurs requêtes concernant le haut dirigeant Zhou Yongkang, dont son retrait du Comité permanent du Politburo ; son retrait du rôle de secrétaire de la Commission des affaires politiques et législatives (CAPL) ; que Zhou admette ses torts dans les campagnes de persécution en Chine ; que Zhou démissionne de tout autre poste, y compris son adhésion au Parti; et que Zhou fasse l'objet d'une enquête par la Commission centrale de discipline.

Zhou Yongkang est aux commandes de l'appareil de sécurité chinois en dirigeant la CAPL et il est l'un des neuf membres du Comité permanent du Politburo, la plus haute instance du pouvoir au sein du régime. Des rumeurs avaient fait surface au mois de mars selon lesquelles Zhou – assisté par Bo Xilai qui a récemment été disgracié et expulsé – avait planifié un coup d'État pour empêcher Xi Jinping de devenir le prochain dirigeant suprême et pour installer à la place Bo dans les plus hautes sphères.

Geste audacieux

La lettre des signataires est particulièrement intéressante, car elle dénonce un homme qui a le pouvoir de les faire disparaître. « *Habituellement, les auteurs de telles lettres ont des demandes générales, comme la mise en œuvre de réformes politiques* », explique le chroniqueur Zhang Tianliang. « *Il est très rare qu'une seule personne soit prise à partie.* »

La lettre a été publiée sur le site web Canyu.org, appartenant à la China Free Press. La lettre demande également que Liu Yunshan soit démis de ses fonctions de directeur du Département de la propagande (sous Li Changchun) et qu'on l'empêche de participer à la prochaine rencontre du Comité permanent lors du 18e Congrès national du peuple.

Liu Yunshan, considéré par plusieurs comme faisant partie de la faction de Hu Jintao au sein du Parti, est un des dix candidats pressentis pour un poste au Comité permanent.

Les crimes de Mao et de ses successeurs

Les seize signataires de la ville de Zhaotong, province du Yunnan, ont énuméré les crimes de Mao Zedong et de ses successeurs. Ils ont aussi dénoncé l'intention de Zhou Yongkang et de Bo Xilai de ramener la Révolution culturelle et de planifier un coup d'État à Chongqing.

Liu Jin/AFP/Getty Images

Zhou Yongkang, membre du Comité permanent du Politburo – la plus haute instance dirigeante du Parti communiste chinois – pourrait être expulsé du Parti tout comme son protégé, Bo Xilai.

Yu Yongqing a déclaré : « *Dans plusieurs mouvements, les intellectuels et les agriculteurs ont été sauvagement réprimés. Après les tourments de la Révolution culturelle de Mao Zedong en Chine, ses successeurs Deng Xiaoping et Jiang Zemin ont été responsables du massacre de Tiananmen en 1989 et de la persécution actuelle du Falun Gong.* »

Yu Yongqing estime que ces évènements ont ruiné l'avenir de la Chine et que les protagonistes devraient être tenus pour responsables. Le gouvernement doit innocenter les gens persécutés, selon lui. Si le PCC ne change pas, les gens vont se soulever et le renverser.

Un autre signataire, Wu Zhibo, a dit croire que Pékin savait que Zhou Yongkang soutenait Bo Xilai. Il a aussi précisé que la Chine ne devrait pas retourner aux jours obscurs et chaotiques de la Révolution culturelle.

La lettre souligne que plutôt que de critiquer sérieusement la Révolution culturelle et les crimes commis par Mao Zedong et d'éliminer l'influence persistante de la Révolution culturelle, le Comité central du Parti valorise encore l'idéologie de Mao et a déformé l'histoire afin de camoufler ses crimes. Par exemple, la statue de Mao se dresse encore sur la place Tiananmen.

La lettre ajoute que l'idéologie de Mao a joué un rôle fondamental dans les troubles politiques en Chine actuellement concoctés par Zhou Yongkang et l'ex-secrétaire du Parti à Chongqing, Bo Xilai. Sans la tentative de défection au consulat américain de l'ex-chef de police de Chongqing et bras droit de Bo Xilai, Wang Lijun, le 6 février dernier, la Chine aurait fait face à des conséquences inimaginables, indique la lettre.

CHEN JINGHUI

Sean Gallup / Getty Images

ALLEMAGNE, Feldheim - Des éoliennes du producteur allemand d'énergie alternative Energiequelle et des panneaux solaires, le 20 juin 2011 près de Feldheim, en Allemagne. L'Allemagne est en train d'investir massivement dans les sources d'énergie renouvelables dans le cadre de son plan visant à abandonner l'énergie nucléaire d'ici 2022.

Munich vise une consommation d'énergie propre à 100% d'ici à 2020

Suite de la première page

Le coût de construction d'une éolienne avoisine les 5 millions d'euros. Il apparaît donc que le projet de construction de 200 éoliennes représenterait un investissement de 1 milliard d'euros. À l'heure actuelle, les collectivités sont prêtes à couvrir 50% des frais de construction mais elles veulent en contrepartie toucher 50% des bénéfices. Les frais restants seront couverts soit par le gouvernement soit par des sociétés privées. Le plus grand promoteur à ce jour est la SWM Bayernwind, une filiale de Stadtwerke München GmbH, premier producteur d'énergie en Bavière.

Certains partis ne soutiennent pas ce projet, car il dessert la nature, défigure les paysages, génère du bruit et des perturbations. Le fait est reconnu : quiconque vit à proximité d'une éolienne en activité peut sentir une agaçante vibration du sol, un léger tremblement de terre. D'autre part, les turbines représentent un danger pour les oiseaux qu'elles frappent de leurs ailerons.

L'argument en faveur de cette énergie est qu'une turbine produisant 5 millions de kWh par an peut fournir 2.000 ménages en électricité et, ce faisant, remplacer 1,9 tonne de charbon, permettant d'éviter l'émission d'environs 5.000 tonnes de CO2 dans l'atmosphère. Enfin, c'est une énergie fiable, et des catastrophes à grande échelle, telles que Fukushima, pourront être évitées.

Ilya Rzhevskiy

Des chômeurs pour rénover une vingtaine de châteaux en Slovaquie

BRATISLAVA, Slovaquie – La Slovaquie est fière de posséder une liste impressionnante de châteaux historiques, datant parfois du XIIIe siècle. Mais rongés par le temps, la plupart d'entre eux ont maintenant un besoin désespéré de restauration.

Les autorités slovaques ont trouvé un moyen pour réaliser ces restaurations, en faisant du même coup baisser le chômage. À partir du mois de mai, des chômeurs vont s'occuper de la rénovation de vingt châteaux. Cette initiative du ministère de la Culture slovaque fait suite à un programme pilote de l'année dernière où deux châteaux ont été rénovés.

En plus de fournir des emplois et de sauver d'importants sites historiques, les autorités slovaques espèrent que remettre les châteaux en bon état sera une aubaine pour le tourisme. Un des deux châteaux rénovés l'année dernière est le château d'Uhrovec, dans l'ouest de la Slovaquie, datant du XIIIe siècle. Le château appartenait à l'origine à une influente famille de Croatie, la famille Zay. C'est un vaste édifice dans le style roman.

Vingt hommes ont commencé le travail l'année dernière et le projet va se poursuivre en 2012. Un don du ministère de la Culture de 620.000 euros couvre les dépenses de restauration du château. Les coûts des salaires de 3,3 millions d'euros sur trois ans seront fournis par le Fond Social Européen, dont le mandat est de créer plus d'emplois et de bonne qualité en Europe.

Peter Sedik/The Epoch Times

Des visiteurs profitent du festival d'été dans un château proche du village de Beckov en Slovaquie, le 15 juillet 2007. Le projet de restauration du château a pu avancer grâce à un don du ministère de la Culture slovaque.

« *On attend 840 personnes désirant un emploi à court terme* » sur le programme, a écrit Peter Zeman, porte-parole du Bureau central du travail des affaires sociales et de la famille de Slovaquie.

Peter Sedik

Les consommateurs du Royaume-Uni réticents à adhérer aux nouvelles méthodes de paiement

Selon une enquête, deux tiers des consommateurs pensent que les banques doivent conserver l'utilisation des carnets de chèques

LONDRES- Même avec toutes les avancées en technologies de paiement et les nombreux choix offerts, les consommateurs sont réticents à abandonner l'humble carnet de chèque.

Les études menées par Mintel, une société leader sur les études de marché, ont ainsi conclu que les deux tiers des clients des banques pensent qu'ils devraient avoir le choix d'utiliser un carnet de chèques.

« *Il y a une forte tendance conservatrice parmi le public britannique, ce qui a été confirmé par le tollé et le retrait ultérieur, lorsque les banques ont essayé de supprimer l'utilisation des chéquiers. Mais payer par chèque coûte non seulement à la banque, mais en fin de compte, à nous tous* », a déclaré Toby Clark, le chef des services financiers chez Mintel, dans un communiqué.

« *Si les gens devaient payer un petit supplément pour avoir la possibilité d'utiliser un chèque, je ne suis pas sûr qu'ils seraient encore favorable au maintien de ce service*. » Même s'il y a de nombreux consommateurs qui souhaitent encore conserver le carnet de chèques, seule une faible proportion s'en sert effectivement. L'étude Mintel révèle que 21% de la population n'a même jamais utilisé de chèque et, en tout, moins de la moitié d'entre eux (45%) a payé par chèque dans les derniers mois. Les jeunes semblent moins intéressés par l'utilisation du carnet de chèques : 52% des moins de 25 ans n'ont jamais utilisé de chèque, et un quart (25%) n'ont pas payé par chèque dans les derniers mois.

Quant aux nouvelles technologies, M. Clark a déclaré : « *Pour le moment, les consommateurs en sont principalement restés à l'essai et au test. Même s'il est plus probable que les personnes qui ont été dotées de cartes sans contact seront plus sensibles à la fonctionnalité sans contact* ». « *Cependant, l'étude Mintel montre qu'il y a aussi un énorme potentiel de changement. Il y a un intérêt particulièrement marqué pour la plupart des fonctionnalités offertes par les portables portefeuilles. Les fournisseurs de paiement doivent se préparer à une période de changement rapide s'ils ne veulent pas perdre le contrôle de la relation client.* »

Selon Mintel, une des raisons expliquant la réticence des gens à accepter de nouvelles méthodes de paiement est la crainte que celles-ci puissent conduire à des niveaux plus élevés de fraude. L'étude a révélé qu'au cours des cinq dernières années, tandis que les trois cinquièmes (57%) de la population conviennent qu'ils sont préoccupés par la fraude de paiement, seulement environ 30% ont effectivement été victimes d'une quelconque forme de fraude sur les paiements. Le plus commun est la fraude par carte bancaire, avec 14% de la population disant avoir été victime de ce genre de vol. Mais payer avec les nouvelles technologies n'est pas la seule méthode à risques, dit Mintel. Ils ont constaté qu' un nombre similaire de personnes avaient perdu de l'argent en raison de vol d'argent ou de faux billets et pièces en euros : 8% s'étaient fait voler de l'argent et 5% avaient perdu de l'argent à la suite d'un délit de contrefaçon.

« *La question de la fraude sur les paiements est incontournable quand il s'agit de convaincre les consommateurs d'adopter de nouvelles méthodes de paiement. Naturellement, les gens se méfient de tout changement par rapport à ce fait, mais les craintes des consommateurs ne sont pas toujours reliées à la réalité* », a conclu M. Clark. « *Les menaces théoriques associées à une technologie plus récente sont souvent exagérées, tandis que les gens sont prêts à négliger les failles de sécurité bien réelles de technologies de paiement établies. Mais rationnelles ou non, ces craintes doivent être combattues pour qu'une nouvelle technologie de paiement puisse prospérer*. »

Une étude plus ancienne de Mintel avait constaté que les deux tiers (62%) des utilisateurs de smartphones et 71% des propriétaires de tablettes envisageraient d'utiliser leurs téléphones mobiles pour effectuer des paiements si ce service était offert par leur opérateur de téléphonie mobile. Cependant, seulement 8% des utilisateurs d'internet au Royaume-Uni ont déclaré qu'ils signeraient immédiatement pour ce service. « *Bien que la plupart des gens se contentent du statu quo, il y a aussi une bonne proportion de la population qui est prête à envisager de nouvelles méthodes de paiement. Et tout au contraire, certains sont encore plus intéressés par les fonctionnalités supplémentaires de non-paiement que le passage au paiement par portable peut offrir, telles que, par exemple, des soldes et des alertes en temps réel, ou la possibilité de stocker des coupons de réduction sur un combiné et de les appliquer à la caisse* », a conclu M. Clark.

Peter Collins

Solutions pour la dette européenne

Se prononçant le 16 avril dernier lors d'une rencontre organisée par le journal *Politiken* avec le ministre de l'Économie du Danemark, l'homme d'affaires et milliardaire George Soros a dénoncé les mesures d'austérité mises en place en Europe. Selon lui, l'intervention des États pour contrôler la crise de la dette souveraine n'a fait qu'empirer les choses.

« *Vous pouvez accroître la dette à l'excès, mais non la diminuer* », a-t-il déclaré accusant les politiques budgétaires en quête d'équilibre d'être les vraies coupables du ralentissement de la croissance économique.

Dans un article du *Financial Times*, il a qualifié les mesures d'austérité prises par l'Union Européenne de « *contre-productives* ».

Selon lui, l'ironie est que l'Europe est déjà entrée en récession, non par la faute de l'équilibre des budgets de la responsabilité financière, mais par l'accroissement de la dette publique.

Elle est, par exemple, apparue en Grèce du fait des pensions publiques excessives ainsi que des obligations de soins de santé. En Irlande, elle s'est manifestée durant la bulle immobilière du pays, lorsque l'État est intervenu pour soutenir les banques.

Soros s'était déjà exprimé dans un précèdent discours bien plus significatif, le 13 avril, à Berlin. Il avait alors abordé le cœur de la question et évoqué l'avenir de l'Europe à l'Institut Pour le Paradigme de la Nouvelle Pensée Économique (INET).

Il avait alors comparé les pays débiteurs européens comme la Grèce et l'Irlande à « *des pays du tiers-monde lourdement endettés en devises étrangères* ».

« *Cela est arrivé car ces pays ont transféré leurs droits souverains à la BCE (Banque Centrale Européenne)* », analysait-il. « *Du coup ils ne peuvent plus imprimer leur propre monnaie. Puisqu'ils ne peuvent plus imprimer leur propre monnaie, le risque qu'elle fasse défaut est véritable* ».

C'est une analyse assez franche de la part de Soros. Analyse qui souligne que la seule chose qui semble différencier la crise de la dette européenne de celle des États-Unis (et du Japon), sont les presses à billets de la Réserve Fédérale et de la Banque du Japon qui sont beaucoup plus efficaces et rapides à tourner que celles de la BCE.

Soros a figé cette réalité en ces termes : « *Un souverain qui peut imprimer de l'argent ne peut pas être en défaut ni faire défaut à ses engagements* ».

DANI POZO / AFP / GettyImages

Des étudiants manifestent contre des réductions budgétaires dans l'éducation causées par la crise, le 10 mai 2012 à Madrid.

Bien sûr, selon Standard & Poor's, entre 1975 et 2002, on a dénombré au moins 84 défauts souverains dans les monnaies fiduciaires.

La proposition principale de Soros est « *de ne pas sortir de la dette excessive* », car aucune des mesures qu'il propose ne doit conduire à une expansion du secteur privé ; elles ne doivent pas permettre non plus de création d'emplois.

Soros conseille plutôt une solution *ad hoc* pour les problèmes dus aux dettes souveraines. Plutôt que de chercher l'équilibre budgétaire pour commencer à rembourser des dettes gargantuesques, Soros conseille aux nations européennes de lever les interdictions de l'Article 123 du Traité de Lisbonne relatives à la BCE, afin de pouvoir par exemple, directement monétiser la dette.

Ce qui signifie l'inflation, un mot que la Bundesbank allemande évite comme la peste suite au traumatisme de l'expérience de Weimar qui a amené le nazisme, la seconde guerre mondiale et 50 millions de morts. Concernant cette inflation, Soros estime que : « *la devise peut perdre sa valeur ou une partie de sa valeur mais on peut toujours imprimer la quantité nécessaire pour rembourser ses dettes* ».

Ou bien, comme à Weimar, on peut chasser un mal par un autre et vivre dans l'hyperinflation et le défaut. D'autre part, contrairement à ce qu'avance Soros, les coupes budgétaires drastiques peuvent être un moyen d'éviter le faux dilemme du défaut et de l'inflation (selon ses termes). C'est une alternative. Mais elle n'a jamais été tentée jusque là.

Quoi de surprenant cependant à voir une personne qui a gagné des milliards dans le commerce des devises préférer les ravages de l'inflation à un défaut de paiement ou à une politique budgétaire sérieuse. Ces options ont l'avantage de libérer les contribuables du monopole du cartel bancaire, qui détient toutes les dettes souveraines (et qu'on ne peut rembourser autrement).

BILL WILSON

Bill Wilson est le président de Americans for Limited Government.

Les entreprises chinoises à « l'école de la fraude »

Le NASDAQ souhaite réduire les risques engendrés par les entreprises chinoises de « fusion inversée »

Habituellement, tout un chacun va à l'université pour y bénéficier d'enseignements productifs et de qualité. Cependant, une récente « école de la fraude » en Chine, a trouvé une niche des plus lucratives en enseignant aux petites firmes comment trafiquer leurs bilans financiers pour pénétrer le marché des capitaux américains et récolter des millions de dollars provenant d'investisseurs peu méfiants. L'école a été décrite dans l'article d'un journal chinois, début avril. Celui-ci, titré *Révéler le désastre des multiples « concepts chinois »,* se réfère à une école de la fraude anonyme qui serait sous investigation policière chinoise. L'auteur présupposé de l'article, John Caines, n'a pas établi formellement son lien avec la dépêche. Le journal qui a édité l'article, le *Fortune Today*, n'a d'ailleurs pas souhaité répondre à un email concernant l'identité de John Caines.

L'article précise que cette « *école de la fraude* », actuellement banque d'investissement, conseille les entreprises chinoises qui souhaitent faire de l'argent rapidement en leur montrant comment jouer avec le marché boursier aux Etats-Unis. Les combines frauduleuses incluent la création de faux contrats de vente, la fabrication de documents officiels et le maquillage des bilans financiers. Ces documents sont ensuite crédibilisés par un faux « *imprimatur* » avec l'aide d'un commissaire aux comptes coopératif. En ce moment-même, cette compagnie n'est pas encore côtée en Chine.

La boue est transformée en or lorsque les bilans financiers montrent une croissance rapide et un large profit, qui attirent alors des investisseurs étrangers. Des fonds privés sont alors obtenus, l'étape finale étant d'être côtée aux Etats-Unis. Cela est généralement mis en place par une « *fusion inversée* », où l'entreprise chinoise fusionne dans la « coquille vide » d'une ancienne firme américaine ayant encore des cotations boursières.

China Photos / Getty Images

CHINE, Pékin : Le chef exécutif de la direction du Nasdaq Bob Greifeld (3e à partir de la droite) sonne l'ouverture de la séance du NASDAQ au Grand Hyatt de Pékin, avec l'ambassadeur des États-Unis en Chine, Clarke Randt à gauche à côté de lui, le 3 avril 2007 à Pékin. Un total de 40 entreprises chinoises avaient été cotées à la bourse américaine. Aujourd'hui un système de fraude au détriment du marché boursier américain est utilisé par les entreprises chinoises utilisant des méthodes sournoises pour récupérer des investissements.

L'entreprise est alors listée comme étant en dehors du marché réglementé, avec des exigences moins strictes pour la vente d'actions. Des financements fictifs, fournis par l'école de la fraude à la société, donnent l'illusion que l'entreprise est en croissance. L'école de la fraude donne des instructions détaillées sur la manière dont on peut maquiller ses revenus, ses profits et sa balance commerciale. Mais elle peut aller encore plus loin en produisant de fausses listes de clients et de coordonnées d'investisseurs, afin de pouvoir « vérifier » que la firme fait des affaires. Selon l'article, tout est préparé à l'avance.

Comme la société tente d'être côtée sur un marché de change réputé comme le NASDAQ ou le New York Stock Exchange, elle doit rechercher davantage de commissaires aux comptes réputés et conduire la supercherie de manière encore plus sophistiquée. Une entreprise est capable, par exemple, d'embaucher des travailleurs temporaires, d'organiser de faux inventaires ou d'acheminer des camions momentanément afin de les présenter aux investisseurs et aux commissaires aux comptes lors d'une inspection. Lorsque les inspecteurs s'en vont, tout ce petit monde rentre à la maison.

Les sociétés qui pratiquent ce genre de méthodes en Chine sont capables d'aller aussi loin car elles peuvent acheter la coopération d'officiers locaux. Des scellés d'offices gouvernementaux montrant certaines transactions foncières n'ayant jamais eu lieu ou encore des soldes de comptes en banque indiquant des fonds fictifs représentent quelques unes des manœuvres frauduleuses découvertes par des chercheurs.

L'article concernant ces écoles de la fraude a été repris par Muddy Waters Research LLC, une organisation de recherche spécialisée dans la révélation de l'existence de sociétés frauduleuses. Lorsque le prix de l'action de la société en fraude décline - après l'exposition de ses fraudes par l'organisation Muddy Waters - la firme essaye de profiter jusqu'au bout de son statut à travers une pratique nommée « vente à découvert ».

Muddy Waters a tenté d'identifier l'école de la fraude en question et suggère qu'il s'agit de la firme « Chief Capital LTD », basée à Hong Kong, et dont le site web indique au moins une société qui a contribué à apporter aux États-Unis ce qui sera identifié plus tard par les vendeurs à découvert comme une fraude. La compagnie Chief Capital n'a pas souhaité répondre aux appels téléphoniques demandant des explications.

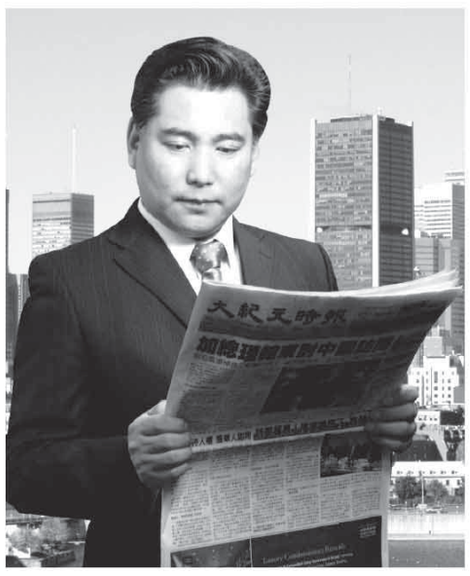
L'appétit des investisseurs pour les entreprises chinoises entrées au États-Unis après le processus de fusion inverse a décliné en 2010 et 2011, après qu'une série de compagnies potentiellement prometteuses se soient révélé être des escroqueries.

Avec la découverte de ces scandales, le NASDAQ qui avait, à un moment donné, courtisé les entreprises chinoises, a depuis durci le ton. Au cours d'un comité d'audience début 2011, Michael Emen, vice président principal des Listes de Quotations a déclaré : « *Le principal défi règlementaire auquel nous sommes confrontés est de savoir comment atténuer efficacement les risques réglementaires et de réputation liés à l'inscription des entreprises chinoises de fusion inversée* ».

THE EPOCH TIMES

Rejoignez le lectorat chinois de Paris et d'Ile-de-France

En annonçant dans DA JI YUAN



大紀元時報
The Epoch Times · 欧洲版 · 周报 · www.dajiyuan.com

Hebdomadaire gratuit en langue chinoise

Distribué dans tous les quartiers chinois de Paris et d'Ile-de-France

Une des premières sources d'information non censurées sur la Chine

Présent dans 33 pays et en 17 langues.

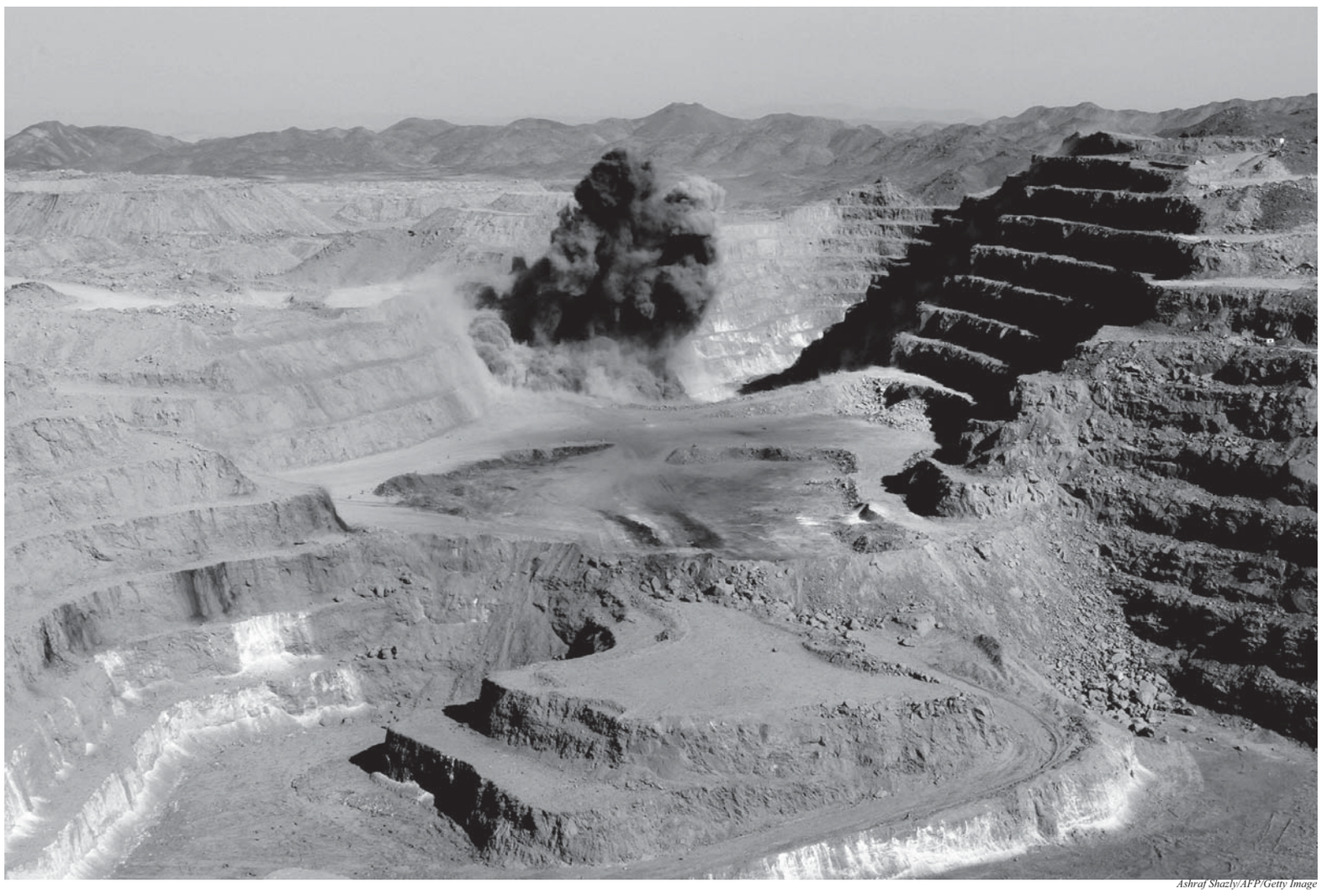
The Epoch Times France, 83 rue du Château des Rentiers, 75013 PARIS

Contactez-nous au : **01.45.86.41.95**

Vers une pénurie de matières premières ?

Une pénurie de matières premières menace-t-elle l'humanité ? La question a été soulevée dès les années 1970 par le Club de Rome avec la publication d'un rapport intitulé « *Limits to Growth* » (appelé aussi rapport Meadows), dans lequel il alertait le monde sur les dangers d'un gaspillage des ressources de notre planète et d'une croissance économique mal maîtrisée. Bien que très controversé à l'époque, ce rapport avait permis de prendre conscience que nous vivions dans un monde fini et joué un rôle de détonateur dans les pays occidentaux. Il inspira beaucoup de mouvements écologiques et fut à l'origine de ce que nous appelons aujourd'hui le développement durable.

Quelque 40 ans après, alors que la population mondiale a doublé pour atteindre 7 milliards d'habitants, que le mode de vie occidental s'étend progressivement à toute la planète, et que l'avidité des pays émergents (principalement Brésil, Chine, Inde) pèse de plus en plus sur le cours des matières premières, le numéro de mai du magazine *Sciences & Vie* dresse un panorama des réserves prouvée de 26 minerais et matières premières stratégiques pour l'économie mondiale.



Ashraf Shazly/AFP/Getty Image

La mine d'or dans le désert soudanais, 800 kilomètres au nord-est de la capitale Khartoum.

Le pétrole et les autres sources d'énergie fossiles s'épuisent rapidement

Le cas du pétrole, qui reste le principal moteur de l'économie mondiale, est édifiant : alors que la demande mondiale ne cesse d'augmenter, l'Agence Internationale de l'Energie (AIE) a récemment révélé que la production avait atteint en 2006 le « *pick-oil* », c'est à dire un maximum que nous ne retrouverons… jamais. En effet, le rythme des découvertes est en baisse constante depuis 1964, les grands gisements s'épuisent et les réserves prouvées ne cessent de baisser depuis 1980. Il faut à présent chercher le pétrole toujours plus profond, plus visqueux, donc avec des coûts de production croissants. Alors que la part d'énergie nécessaire à son extraction n'était que de 1% en 1950, elle atteint actuellement 18% en moyenne ! Avec une fin de l'ère du pétrole se situant aux alentours de 2050, qui oserait encore parier sur une baisse à moyen terme des prix du pétrole ? Quant aux autres sources d'énergie fossile, même si leurs réserves paraissent plus abondantes, elles s'épuiseront rapidement : les ressources de gaz naturel devraient s'épuiser avant la fin de ce siècle, et celles de charbon vers 2150.

26 minerais stratégiques menacés

L'analyse de 26 minéraux stratégiques faite par *Science & Vie* ne se révèle pas meilleure, d'autant plus que certains ne sont localisés que dans très peu d'endroits au monde. Par exemple l'industrie de l'électronique est avide des propriétés luminescentes de terres rares comme l'europium, l'yttrium et le terbium pour produire les écrans de télévisions, d'ordinateurs et les nouvelles lampes à LED, mais elle risque bien de se trouver à court d'ici 2015 ! De même pour l'antimoine, qui est utilisé comme retardateur de flamme dans les peintures, textiles et plastiques, et dont les réserves ne dépasseraient pas 11 ans ! Tout comme le cuivre qui est utilisé dans toutes les infrastructures électriques et de communication, et n'a plus que 38 ans de réserves. Et que dire de l'uranium, qui n'a que 46 ans de réserves prouvées alors que certains s'imaginent qu'il pourrait remplacer le pétrole ?

D'autres matériaux comme le rhodium et le platine, cruciaux pour la joaillerie et l'avenir de l'industrie automobile (catalyseurs, piles à hydrogène), ne se trouvent que dans une seule mine en Afrique du sud, laquelle n'a qu'environ 100 ans de réserve. De même pour le dysprosium et le néodyme, terres rares très prisés par les technologies vertes pour leurs propriétés magnétiques, mais aux réserves prouvées jusqu'en 2035 et produites à 97% en Chine.

Risques de tensions géopolitiques et initiatives tous azimuts

Sciences & Vie n'hésite pas à rappeler qu'à l'échelle du globe et dans les vingt ans à venir « *il faudra pouvoir extraire plus de minerais que durant toute l'histoire de l'humanité* », alors que certains sont quasiment monopolisés par certains pays. Le risque de tensions géopolitiques liées aux ressources minières s'accroit avec le risque de rupture des stocks, et « *les États-Unis, l'Europe et le Japon multiplient les rapports sur leur approvisionnement* ».

Les nouveaux eldorados que représentent l'Australie, le nord du Canada, la Sibérie, voire l'Arctique permettront peut-être de retarder l'échéance mais risquent bien d'être insuffisants. C'est pourquoi l'industrie commence à regarder sérieusement les ressources gisant au fond des mers, telles que les nodules métalliques, avec le démarrage en 2014 d'une première mine sous-marine au large de la Papouasie-Nouvelle-Guinée. Et ce n'est pas un hasard si au début de mai, le cofondateur de Google Larry Page et le cinéaste James Cameron se sont associés pour créer la société Planetary Resources Inc, la première entreprise destinée à exploiter des minéraux précieux sur les astéroïdes croisant au large de la terre. Parallèlement, le recyclage des métaux et minéraux s'étend, parfois jusqu'au bord des routes où la concentration en platine, selon Hazel Prichard, géologue à l'université de Cardiff, « *est proche de celle des mines de Sibérie et d'Afrique du Sud* ».

> *La fin de l'ère du pétrole se situe aux alentours de 2050, les ressources de gaz naturel devraient s'épuiser avant la fin de ce siècle, et celles de charbon vers 2150.*

Charles Callewaert

Grèce : l'inexorable sortie de l'euro

Louisa Gouliamaki/AFP/Getty Image

La place centrale d'Athènes en face du Parlement grec. Les élections législatives du 6 mai dernier ont rendu le pays ingouvernable avec pour conséquences de nouvelles élections pour le 17 juin prochain dans un contexte de craintes de la sortie de la zone d'euro.

Suite de la page une

Enfin, le FMI a prévenu qu'il arrêtait ses contacts avec la Grèce en attendant les nouvelles élections législatives et ne travaillerait pas avec le nouveau gouvernement d'intérim nommé le jeudi 17 mai. Christine Lagarde, la directrice générale du FMI, a indiqué qu'une « *sortie ordonnée* » de la Grèce « *fait partie des options que l'on est obligé de regarder techniquement* ».

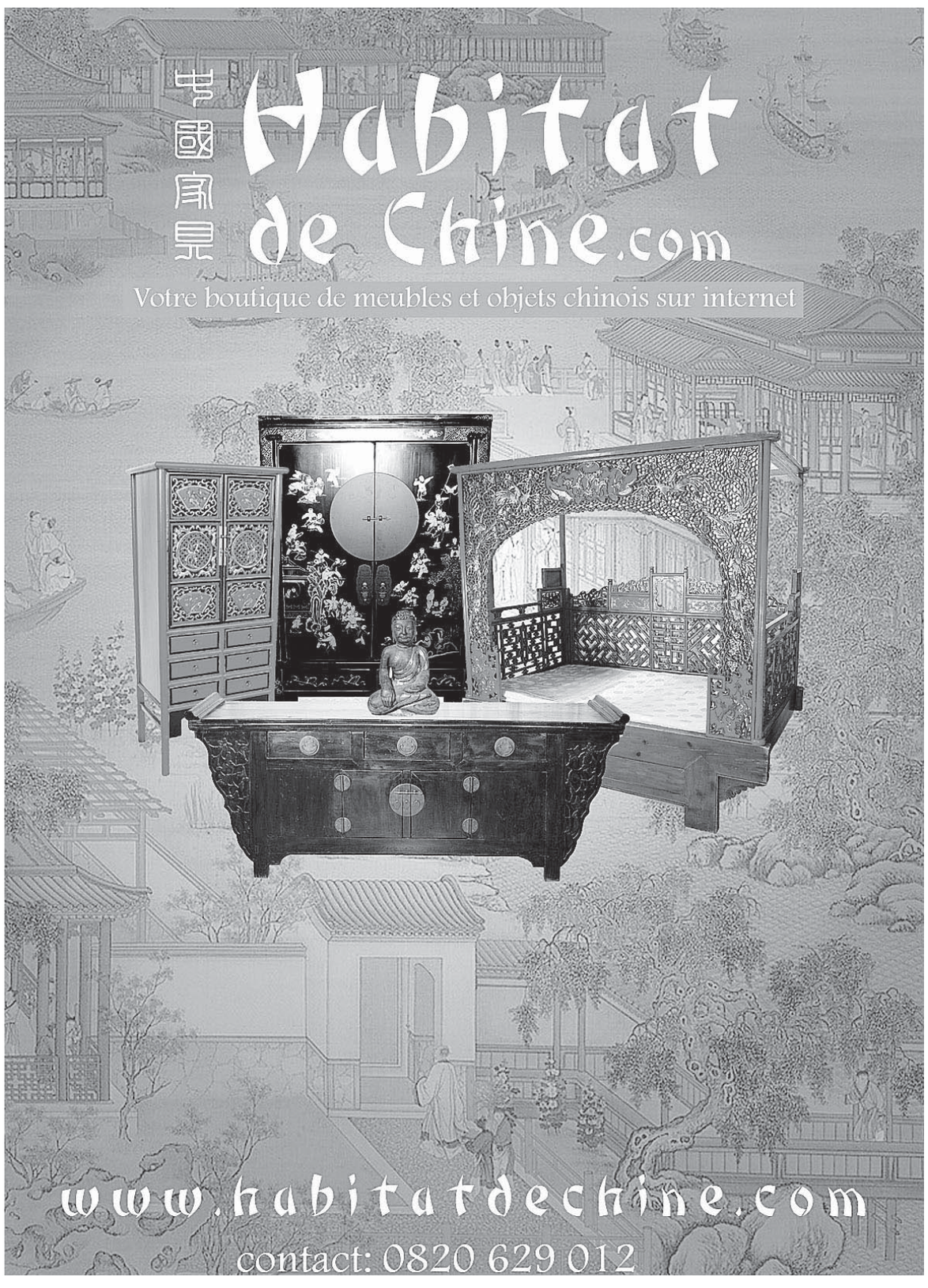
L'agence de notation Fitch, qui a évalué à 375 milliards d'euros les engagements grecs vis-à-vis de la zone euro, considère comme « *probable* » le scénario de sortie en cas de nouveau blocage institutionnel après les élections du 17 juin. Elle a donc décidé sans attendre les prochaines élections de baisser de deux crans supplémentaires la note de la Grèce de B- à CCC.

Mille milliards d'euros !

Les pertes totales pour le système financier devraient cependant être beaucoup plus élevées. Selon le journal *Athens News* de vendredi dernier, dans un rapport remis en février 2012 aux autorités européennes, l'Institut de la Finance Internationale (IIF), qui regroupe plus de 400 institutions financières dans près de 70 pays, a estimé à plus de 1.000 milliards d'euros le coût total d'une sortie de la Grèce de l'euro. En effet, en plus de pertes directes liées au défaut du pays et de ses banques, il faut ajouter celles de la BCE, le renforcement de l'aide aux autres Etats en difficulté de la zone euro (Portugal, Irlande), la hausse des taux d'intérêts des dettes italienne et espagnole, la nécessaire recapitalisation des banques européennes et la chute inévitable du PIB de la zone euro qui est estimée à 4% au moins, selon l'étude de Bank of America Merrill Lynch. Les estimations du FMI indiquent qu'en cas de sortie de la Grèce de la zone euro, le PIB grec pourrait subir une contraction de 10% dans la première année et le taux de change effectif pourrait se déprécier de plus de 50%.

Quoiqu'ils en disent officiellement, les dirigeants du G8 réunis à Camp David ne se demandent donc plus si la Grèce doit rester dans la zone euro, mais quand elle devra en sortir, combien cela coûtera et surtout, comment prévenir le risque systémique qui s'ensuivra inévitablement.

Lauren Smith



The Epoch Life

1 – 15 JUIN 2012 • BIMENSUEL
ÉDITION 224

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM

Wikipédia

Depuis les années 1970 la floraison des cerisiers est avancée d'une semaine.

Une étude dévoile les conséquences néfastes du réchauffement climatique sur les plantes

Depuis plus de vingt ans, les scientifiques effectuent des expériences consistant à imiter les effets de la hausse des températures sur les premières feuillaisons et sur la floraison des espèces végétales dans le monde entier. Ainsi, une étude publiée dans le journal *Nature* du début mai a donné les conclusions des recherches, pouvant être un sujet d'inquiétude. Les experts avaient pour objectif d'observer le cycle de la vie des plantes sur les quatre continents et ceci auprès de 1.634 espèces sélectionnées et analysées. L'étude a été réalisée aux États-Unis et menée par des chercheurs de l'Université de Californie à San Diego et d'autres institutions américaines.

Le but suprême du sujet « *est de prévoir la réponse des espèces aux changements climatiques, un défi majeur en matière d'écologie* », disent les scientifiques. « *Nous montrons également par ces expériences que l'impact du réchauffement climatique a été jusqu'à présent sous évalué par rapport au calendrier de la vitesse de pousse, la floraison est supérieur de 8,5 fois et la feuillaison est supérieur de 4,0 fois, ceci en rapport à la normalité de la nature.* » Sachant que la période de référence a été établie en 1875, suite aux relevés systématiques des dates de floraison faits en Grande-Bretagne cette année là. L'étude a révélé qu'en moyenne, chaque degré supplémentaire sur une année ferait éclore les bourgeons cinq à six jours plus tôt que par le passé.

Effets négatifs sur les chaînes alimentaires et les écosystèmes

D'après l'étude, les conséquences du réchauffement climatique pourrait affecter les espèces, avec des implications majeures pour l'approvisionnement en eau, la pollinisation des cultures et des écosystèmes. L'impact serait important sur des centaines d'espèces de plantes et d'animaux dans le monde, modifiant les modèles de reproduction, de migration et d'alimentation, ce qu'indique les scientifiques. Le Docteur Elizabeth Wolkovich, une écologiste de l'Université de la Colombie-Britannique, qui a dirigé une équipe interdisciplinaire de scientifiques, commente : « *Cela suggère des modifications des écosystèmes, des nouveautés, mais aussi des pertes dans la majeure partie du globe, peut-être beaucoup plus importantes que les estimations actuelles basées sur des données provenant d'expériences.* »

En effet, les plantes sont indispensables à la vie sur Terre. Elles sont le fondement de la chaîne alimentaire, elles produisent du sucre à partir du dioxyde de carbone, de l'eau en utilisant la photosynthèse. Ainsi, elles rejettent de l'oxygène ce qui est essentiel à presque tous les organismes vivants sur la Terre.

Les limites de l'étude et le réchauffement climatique

Selon les auteurs de l'étude, une différence peut se comprendre et s'expliquer, car les expériences sont faites par simulation. En effet, les méthodes d'expérimentation ont pu être faussées, du fait qu'elles diminuent la lumière, le vent et l'humidité du sol, elles provoquent la maturité saisonnière des plantes. « *Jusqu'ici, on partait du principe que des systèmes expérimentaux répondaient de la même manière que des systèmes naturels, mais ce n'est pas le cas* », explique le co-auteur de l'étude, Benjamin Cook de l'Observatoire de la terre Lamont-Doherty à l'université de Colombia, New York.

A titre d'exemple, les chercheurs invoquent la floraison des cerisiers à Washington, la capitale des États-Unis, car le premier jour occasionne traditionnellement des festivités. Ces fêtes sont de plus en plus précoces, et depuis les années 1970 elles ont avancé d'une semaine. Si la tendance se poursuit, d'après des études simulées, d'ici 2080, les arbres fleuriront en février. De même au Japon la précocité de la floraison des cerisiers inquiète les Japonais. La « *ligne de floraison* » se situait ordinairement à la date du 1er avril il y a quatre décennies, elle est maintenant depuis ces dernières années située plus au nord, d'environ 200 kilomètres. L'impact du changement climatique et de la forte urbanisation est visible sur la floraison.

Les scientifiques estiment que la température moyenne mondiale a augmenté d'environ 0,8 °C depuis 1900, et près de 0,2 °C par décennie depuis 1979. Jusqu'à présent, les efforts visant à réduire les émissions de gaz à effet de serre et le réchauffement planétaire ne sont pas considérés comme suffisants pour empêcher la Terre de chauffer au-delà de 2 °C durant ce siècle. C'est la limite évaluée, au-delà les risques ne sont plus contrôlables, le climat sera instable, les phénomènes météorologiques seront extrêmes, ce qui va conduire à la sécheresse, aux inondations, aux mauvaises récoltes et à l'élévation du niveau des mers.

HÉLOÏSE ROC

Les oiseaux marins de l'Arctartique s'adaptent aux changements climatiques

Des chercheurs ont étudié, sur trois ans, pendant l'été, trois colonies de mergules nains situées de part et d'autre de la mer du Groenland. Une équipe internationale a accompli l'étude, elle fut menée par un chercheur du CNRS. Il s'agissait de mettre en évidence l'adaptabilité de ces oiseaux marins. Ils sont les plus nombreux de l'Arctique, entre 40 et 80 millions et s'adaptent bien, pour l'instant, au réchauffement climatique. Ils nichent au Groenland, dans la Mer de Baffin, en Islande, en Nouvelle-Zemble, sur l'île Jan Mayen, sur l'Île aux Ours, au Svalbard et sur l'Archipel François-Joseph. Les plus grandes colonies se trouvent dans le nord-ouest du Groenland, et du Spitzberg. En hiver, on trouve le mergule nain jusqu'à la limite des glaces, de la Nouvelle-Écosse à l'ouest, jusqu'à la Grande-Bretagne à l'est.

Ils se sont spécialisés dans la pêche aux copépodes

Les mergules nains ont adopté un comportement de pêche en fonction du réchauffement actuel des eaux de surface en mer du Groenland. Habituellement, ils se nourrissent de zooplancton et de petits crustacés, mais aussi de petits invertébrés et de petits poissons. Actuellement, pour se nourrir et alimenter leur poussin, ils se sont spécialisés dans la pêche aux copépodes. Ce sont des petites crevettes planctoniques, ils en capturent jusqu'à 65.000 individus par jour. Les eaux glaciales qui descendent de l'océan Arctique par le détroit de Fram, entre le Groenland et le Spitzberg, abritent un copépode arctique de grande taille, Calanus hyperboreus, très riche en graisse. Une autre espèce de copépode, C. finmarchicus, se développe dans les eaux plus tempérées, mais elle est plus petite et surtout moins énergétique.

Wikipédia

▲ *Les mergules nains sont parmi les plus petits des oiseaux marins, ils nichent dans des crevasses ou sous de grandes pierres.*

De manière étonnante, les oiseaux parviennent à compenser le réchauffement actuel des eaux de surface en mer du Groenland, ils modifient leur régime alimentaire et allongent la durée de leurs voyages alimentaires en mer. Ils partent plus loin et plus longtemps pour se nourrir dans des zones où la pêche est plus fructueuse.

Les plus petits des oiseaux marins (150 g)

Les mergules nains sont parmi les plus petits des oiseaux marins (150 g), 19 à 21 centimètres de longueur et 34 à 38 centimètres d'envergure. Le mergule nain adulte est noir sur la tête, la nuque, le dos et les ailes, tandis que sa poitrine est blanche. Le bec est très court et trapu. La queue est petite, arrondie et noire. Le bas de la tête et le devant du cou devient blanc en hiver. Il y a peu de différences entre le mâle et la femelle, en dehors de la longueur du bec. Les mâles sont toutefois en moyenne un peu plus lourds que les femelles.

Les taux de reproduction et de survie ne sont pas affectés

Leurs taux de reproduction et de survie ne sont pas pour l'instant affectés. Les mergules nains nichent sur des zones côtières montagneuses et se regroupent en grandes colonies. Ils nichent dans des crevasses ou sous de grandes pierres. On peut trouver des nids jusqu'à 30 kilomètres à l'intérieur des terres, sur les pentes de montagne. D'une manière générale, ils ne nichent pas dans des endroits supérieurs à 400 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Cependant, les chercheurs pensent qu'ils ont atteint leur limite. « *Il semble que les mergules sont aujourd'hui à l'extrême limite de leurs capacités physiologiques et comportementales* », relève le CNRS. En effet, un réchauffement de 5 °C reste pour l'instant inférieur au réchauffement maximum de 7 °C envisagé, à l'horizon 2100 en Arctique. De grands écarts de température génèreront des modifications importantes sur l'abondance et la taille moyenne du zooplancton, diminuant la qualité de la ressource alimentaire des mergules.

HÉLOÏSE ROC

La maison natale d'Isaac Newton à Woolsthorpe Manor, en Angleterre.

Wikipédia

La face cachée de Newton

Homme de foi et chercheur en théologie biblique

Isaac Newton est connu pour ses lois scientifiques sur le mouvement, considérées comme les bases de la mécanique classique. Mais, certains de ses travaux, plus méconnus, ont récemment été publiés sur internet, mettant en lumière certains aspects surprenants de ses croyances et de sa riche sphère spirituelle.

La plupart des gens savent qu'il est nécessaire de recourir à une plus grande force d'accélération pour tracter une lourde charge qu'une légère. Cette affirmation paraît intuitive et claire comme de l'eau de roche pour tout un chacun. Mais, le seul capable de transformer cette affirmation en équation mathématique (F=m·a) a été Sir Isaac Newton. Les lois du mouvement que cet Anglais a publiées en 1687 exposent clairement et simplement les phénomènes liés au mouvement et aux phénomènes d'accélération tels qu'ils se manifestent dans notre vie quotidienne.

Avec ses trois lois du mouvement et sa loi de la gravitation universelle (publiées dans son ouvrage *Philosophiæ Naturalis Principia Mathematica*), Newton a été le premier à donner une explication physique au mouvement des planètes autour du soleil. Ce mouvement était largement connu de ses prédécesseurs mais ceux-ci n'ont jamais été en mesure de leur appliquer une explication satisfaisante pour y analyser les forces en présence.

Alors que ces lois physiques sont largement connues et fréquemment utilisées, elles ne représentent qu'un aspect des nombreuses richesses qui composent le monde de Newton (1643-1727). À l'instar de ses contemporains, Newton était intéressé par une large gamme de disciplines telles que l'optique, les mathématiques – il a été l'un des spécialistes à développer le calcul infinitésimal à la fin du XVIIe siècle – mais également la théologie, la chimie et les sciences mystiques.

Avec le récent projet de mise en ligne du travail de Newton sur le net, ses études liées à la théologie ont également été déposées sur la toile. Les écrits sont aujourd'hui conservés à la Bibliothèque Nationale d'Israël, à Jérusalem.

Newton était un homme pieux. Il était particulièrement intéressé par la théologie et il a conduit de nombreuses recherches sur *La Bible*. La plupart des textes qu'il a laissés montrent qu'il était plus enthousiaste pour son travail théologique que scientifique.

Son travail théologique révèle ses croyances en de plus profondes explications derrière les phénomènes scientifiques : « *La gravitation explique le mouvement des planètes, mais pas qui a mis les planètes en mouvement* », a-t-il écrit. « *Dieu régit toute chose et sait tout ce qui est ou peut être.* » Cette croyance l'a poussé à aller plus en profondeur dans le déchiffrage des lois de la nature pour tenter de mieux comprendre la sagesse de Dieu.

La géométrie sacrée du temple du roi Salomon

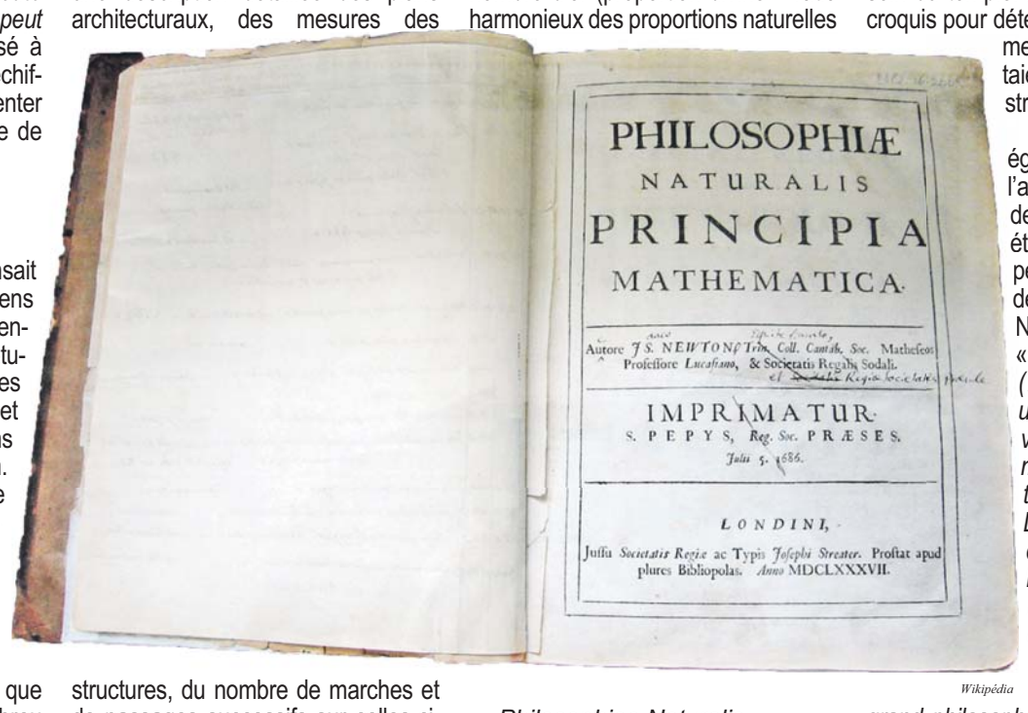
Newton croyait en Dieu et pensait que la structure des temples anciens comportait des secrets divins. Pendant plus de cinquante ans, il a étudié la structure de nombreux temples anciens, dont certains en Grèce et à Rome et s'est spécialisé dans l'étude du Temple du roi Salomon. Il pensait qu'une sagesse encore inconnue se basait non seulement sur les écrits des philosophes et des érudits de l'antiquité, mais aussi sur l'architecture des anciens lieux sacrés.

Grâce aux descriptions détaillées de passages bibliques que Newton a lui-même traduit de l'hébreu avec l'aide d'autres écrivains de son époque et dans lequel la structure du temple du roi Salomon est analysée, Newton fut apte à représenter l'architecture du temple par écrit et à l'aide de croquis.

Le résultat de son étude comprend une description détaillée des plans architecturaux, des mesures des structures, du nombre de marches et de passages successifs sur celles-ci, des activités quotidiennes du temple et des routes que les pèlerins étaient habitués à emprunter. En tant que chercheur spécialisé sur *La Bible*, il s'était intéressé à la géométrie sacrée utilisée dans le Temple du roi Salomon avec la présence de spirales, du nombre d'or (proportion divine – ratio harmonieux des proportions naturelles appliquées à l'architecture et l'art) et d'autres structures harmonieuses au sein du temple. Ainsi, il a dessiné un croquis pour déterminer comment ces mesures se complétaient pour former une structure entière.

Newton croyait également que l'architecte qui avait dessiné le temple était le roi Salomon en personne, assisté par des conseils divins. Newton a écrit : « *Cette philosophie (…) ne se retrouve pas uniquement dans les volumes de la nature, mais aussi dans les textes sacrés comme La Genèse, Le Livre de Job, d'Isaïe, Les Psaumes et autres. Dans les principes de cette philosophie, Dieu a fait de Salomon le plus grand philosophe du monde.* » Dans sa recherche pour la connaissance ultime, Newton a étudié des enseignements comme ceux de *La Kabbale* ou du *Talmud* juif.

Rakefet Tavor



PHILOSOPHIÆ NATURALIS PRINCIPIA MATHEMATICA.

Autore J S. NEWTONO, Trin. Coll. Cantab. Soc. Matheseos Professore Lucasiano, & Societatis Regalis Sodali.

IMPRIMATUR. S. PEPYS, Reg. Soc. PRÆSES. Julii 5. 1686.

LONDINI, Jussu Societatis Regiæ ac Typis Josephi Streater. Prostat apud plures Bibliopolas. Anno MDCLXXXVII.

Wikipédia

Philosophiae Naturalis Principia Mathematica, l'exemplaire de Newton, avec ses propres notes en vue de la seconde édition.

Instant terrestre www.instanterrestre.fr

Ame d'enfant

Combien d'adultes portent un regard ingénu sur le quotidien, comme l'âme d'un enfant, matrice de nos émotions les plus profondes ? Trop peu ! L'instant est souvent écarté au profit de la conformité, placé dans la continuité d'une société de plus en plus imperméable au temps, à l'autre, à la diversité. Nous baignons dans une esthétique dominante dont il est difficile de s'extraire. Pourtant, l'originalité reste un atout précieux face aux tourments de la vie. Inhérente à nos sens, elle s'offre au plus curieux et ouvre l'être à son entourage, proche ou lointain. A nous de savoir quels sont nos réels désirs ? Un pragmatisme à tout rompre ou laisser l'instinct s'exprimer sans entrave.

Texte et photo de Stéphane Cabaret

L'Istrie, toute la douceur de l'Adriatique 2e partie

L'Istrie, un balcon sur la mer Adriatique. À 1.200 kilomètres à peine de nos frontières, sur la première marche de la Croatie, l'Istrie est un coin de pays en forme de cœur que d'aucuns surnomment *Terra Magica*. L'étroite péninsule offre une palette de couleurs qui joue entre le bleu cristallin de la mer et le vert mordoré d'un arrière-pays tapissé d'oliveraies et de vignobles. Des trésors naturels, un patrimoine historique et une cuisine gourmande ouvrent une porte lumineuse sur des vacances empreintes d'une douceur de vivre toute méditerranéenne.

Mahaux Photography

Les plages d'Istrie sont naturellement ombragées par des pins parasol, comme ici sur les îles Brijuni.

1e partie publiée dans l'édition 223

L'Istrie est d'ailleurs à l'image de la truffe, délicate et raffinée pour celui qui prend le temps de la découvrir. Ce bijou gastronomique, que d'aucuns comparent à de l'or blanc, abonde au pied des chênes dans les terres humides et ombragées de Buzet, de Motovun et de Livade. Ce ne sont plus les porcs qui déterrent de leur groin le précieux tubercule mais des chiens dressés à pressentir la truffe en la reniflant. En automne, ils sont des dizaines de *trufari*, des chasseurs autorisés à cette quête particulière, à parcourir les bois avec leur animal en laisse. On exhume jusqu'à six tonnes de truffes par saison, dont 90% de blanches, les plus fines mais aussi les plus chères qui soient, jusqu'à 2.000 euros le kilo. C'est ici que Giancarlo Zigante a découvert en 1999 la plus grosse blanche jamais déterrée, 1,31 kilo. Ce qui lui a valu d'intégrer le *Guinness Book* mais surtout de faire fortune en déclinant la truffe sous toutes ses formes sur le marché de l'exportation.

Mosaïque d'héritages

À la proue du vieux continent sur la mer Adriatique, l'Istrie a sans doute servi de champ de batailles ou d'objectif stratégique pour les grands empires qui se sont partagés l'Europe depuis l'Antiquité. Mais elle a chaque fois reçu en guise de dot un magnifique trousseau, offert au fil des siècles par Rome, Byzance, Venise et Vienne.

Presque à la pointe sud de la péninsule s'ouvre une baie paisible cernée d'oliviers, de cèdres et de mimosas : un coin de paradis que les Romains envahissent pour y fonder une colonie, Pula, qui deviendra un centre commercial de premier plan. Entre aqueducs et bains publics, portes monumentales et temples soutenus par des colonnes corinthiennes, la cité regorge de vestiges de cette époque mais le plus impressionnant est l'amphithéâtre qui domine le port, un des plus beaux encore debout. Quand les flots lumineux du soir ou du matin se déversent par les 72 arches ouvertes sur le ciel bleu, les pierres érodées blanches et ocre semblent s'animer et réveiller la colossale fragilité d'un géant qui pouvait accueillir près de vingt mille spectateurs avides de combats de gladiateurs.

Au large de Pula s'égrène la douzaine d'îlots de l'archipel des Brijuni aujourd'hui classé parc naturel. Des centaines de biches y gambadent en toute liberté, à peine effrayées par les rares touristes qui choisissent de s'y égarer en dehors des caravanes organisées. L'occasion de remonter le temps en flânant au cœur des vestiges d'une grande villa romaine envahie par les pins et les cyprès ou encore d'un ancien Kastrum byzantin cerné de murailles blanchies par la luminosité saline. De criques en criques baignées par une eau d'un bleu intense, on en vient à oublier que le maréchal Tito avait fait de ces îles sa résidence d'été où il aimait à recevoir, dans un volontaire dépaysement, les têtes couronnées et les nouveaux riches éblouis par la beauté naturelle du site.

Mahaux Photography

Autre témoignage émouvant du passé historique des îles Brijuni, les ruines de la basilique Ste-Marie du Ve siècle, aujourd'hui noyée dans la végétation.

Cap sur la côte

Contrée de vignes et de vergers, truffée d'abris et de myriades d'îles, la côte déroule son littoral jalonné de plages couvertes de pins parasol et de petits ports pittoresques qui rappellent l'Italie. C'est que Venise est à portée de rames et elle a marqué de son empreinte ce territoire qui lui a donné le vin, l'huile d'olive et surtout les chênes dont elle avait besoin pour consolider sa ville bâtie sur des pieux. Aujourd'hui, l'Istrie fleure bon l'Italie et tout le monde parle cette seconde langue qui s'affiche sur les panneaux de signalisation.

Posé sur une presqu'île, le port de Rovinj tourne vers la mer ses jolies façades aux teintes chaudes. Hautes et étroites, les maisons s'appuient les unes sur les autres dessinant un dédale de venelles qui s'entortillent entre des passages voûtés, se recoupent et s'enlacent sous le regard figé de lions ailés. Des grappes de linge sèchent aux fenêtres, des nonnas en noir s'interpellent d'une croisée à l'autre, des chats somnolent sur le perron des maisons. Deux mille ans de patine ont érodé les gros pavés ronds qui mènent vers le sommet de la colline, là où se dresse une cathédrale dont l'élégant clocher semble sorti tout droit de la Cité des Doges. Là-haut, la vue se dégage vers un horizon bleuté qui rappelle que la mer est omniprésente avec son clapotis au pied d'un escalier ou au bout d'une impasse, avec sa jetée installée au fond d'une anse où dansent voiliers, yachts de plaisance et barques de pêcheurs.

D'un port à l'autre, la *dolce vita* rythme la vie des habitants, à peine balisée par le tintement des cloches des campaniles qui ont germé sur cette terre. À Poreč, la vision panoramique saisie du haut de la tour dessine les contours d'une ville dont les toits de tuiles rouges dévalent en cascade jusqu'à la plaine tapissée de vignes et d'oliviers qui grimpent sur les contreforts verdoyants de l'arrière-pays. De l'autre côté s'étire à perte de vue une mer cristalline parsemée d'îlots qui sont autant de perles vertes. Les bateaux-taxis rouges et blancs, les paquebots et les chalutiers glissent doucement en creusant un sillon bleu frangé d'écume. Parcourir la petite cité d'un quartier à l'autre, c'est un peu comme tourner les pages d'un livre d'histoire. Deux rues tracées par les Romains et encore pavées de marbre érodé traversent la ville de part en part. Longées de maisons romanes, de demeures gothiques et de palais baroques, elles racontent un Moyen-Âge cossu et commerçant. Des places aux arcades très italiennes, des tours vénitiennes, un forum romain, autant de souvenirs d'un passé animé. Mais le véritable joyau de Poreč est sa basilique euphrasienne, magnifique témoignage de l'art byzantin dont les mosaïques réalisées sur fond d'or sont un chef d'œuvre de finesse qui n'est pas sans évoquer le coup de pinceau des pointillistes plusieurs siècles plus tard.

Savoureux mélange que l'Istrie, terre de métissage qui laisse rêveurs ceux qui n'hésiteront pas à parcourir en journée les paysages verdoyants de l'arrière-pays, loin de la chaleur du littoral pour y revenir à l'heure du couchant quand la brise du soir allonge les flâneries paresseuses sur le port des vieilles cités. Images paisibles d'un quotidien sans façons que les Croates partagent volontiers avec l'étranger.

Christiane Goor

Infos pratiques

Informations : auprès de www.croatia.hr.

Y aller : L'Istrie, ses stations balnéaires, ses coteaux ensoleillés et ses cités historiques sont facilement accessibles en voiture, plus proches de nos frontières que ne le sont l'Espagne et sa Costa del Sol. À peine 1.200 kilomètres qui peuvent se franchir en une étape pour les plus pressés mais l'occasion est trop belle pour ne pas profiter d'une halte au cœur des paysages tapissés de vignobles de Franconie, ou encore dans les Alpes bavaroises, entre lacs et châteaux, ou même en Italie ou en Autriche, là où la montagne sert d'écrin aux habitants. Comme le temps est toujours compté sur la route des vacances, autant choisir de s'arrêter dans une auberge confortable qui distille une âme en harmonie avec le site où elle est implantée. Les maisons de la chaîne des Romantik Hôtels&Restaurants (www.romantikhotels.com) qui ne sont jamais loin des grands axes autoroutiers répondent à ce double critère. C'est en 1972 que plusieurs hôteliers allemands se sont réunis pour offrir une alternative au confort quelque peu impersonnel des grandes chaînes internationales. Le label Romantik était né. 40 ans plus tard, l'association regroupe plus de 200 hôtels répartis sur une dizaine de pays. À découvrir pour leurs maisons historiques qui se veulent un refuge idyllique et dont les propriétaires, passionnés par leur métier, ont le souci d'accueillir leurs hôtes.

Y circuler : L'Istrie compte à peine 250 km du nord au sud et 150 à peu près d'ouest en est. C'est dire que les distances sont courtes d'un point à l'autre, de l'arrière-pays jusqu'au littoral. La voiture est alors incontournable pour découvrir à son aise ce coin de pays où le réseau routier est bien développé. Les Croates roulent de jour avec les phares allumés.

Quand y aller : toute l'année mais les meilleures périodes restent en mai-juin et en septembre-octobre avec un logement moins cher et de meilleures conditions de voyage. On peut se baigner dans les eaux chaudes de l'Adriatique jusqu'en octobre.

Se loger : Entre auberges, petits hôtels, bed and breakfast avec vue sur le port et/ou la mer, le choix est vaste. À découvrir entre autres le charmant hôtel boutique de Buzet, au coeur de la vieille ville, face aux remparts www.velavrata.net ou encore dans une autre gamme, le nouvel ensemble design de Rovinj, l'hôtel Lone www.maistra.com, à deux pas du centre en suivant le lungomare.

Se restaurer : Paradis gastronomique, l'Istrie est célèbre pour trois produits: le vin, l'huile d'olive et les truffes. Pour découvrir un menu qui se décline jusqu'au dessert autour de la truffe, www.zigantetartufi.com mais de nombreux producteurs proposent des plats à base du célèbre tubercule. La région est réputée pour son huile depuis des temps immémoriaux pour ses remarquables qualités gustatives. Pour les amateurs, une route lui est consacrée d'un producteur à l'autre. Le domaine d'Ipša est le premier croate à être cité dans le guide italien très sélectif Extravirgine consacré aux meilleures huiles d'olive www.ipsa-maslinovaulja.hr. Plus de quinze mille hectares sont consacrés aux vignobles. Les variétés autochtones de malvoisie et de teran ont été primées ces dernières années dans de nombreuses foires européennes. À découvrir d'une propriété à l'autre… Dans l'arrière-pays la table de l'hôtel Kastel à Motovun est particulièrement agréable quand on déjeune à l'ombre des marronniers. Sur la côte les restaurants de poissons se succèdent sur les quais. Laissez-vous tenter à Rovinj par la Puntulina, une table innovante répartie sur trois terrasses face à la mer.

Le saviez-vous ? C'est aux Croates que l'on doit notre cravate, qui a été inspirée par le foulard noué autour du cou que portaient les soldats croates lors d'un défilé militaire à Paris sous Louis XIV ! Séduits par cet accessoire, les Français l'ont adopté et adapté en le nommant « *à la croate* » qui au fil des siècles a évolué en « *cravate* ».

Gérer les relations humaines dès l'enfance, un atout

Les relations humaines sont compliquées et souvent douloureuses. Cela commence dès l'enfance. On différencie les comportements innés de ceux que l'on apprend. On éduque son enfant à respecter les règles sociales, à bien travailler à l'école mais très peu de parents s'intéressent aux relations sociales de leurs enfants. Si, au lieu de penser que ce sont des histoires insignifiantes d'enfants, les parents prenaient la peine de se pencher sur le sujet, ils s'apercevraient très vite que c'est très important pour l'enfant et que souvent celui-ci ne sait pas comment les gérer.

Enfant, j'ai beaucoup souffert. Jusqu'à mon adolescence, j'ai été la « tête de turque » et je ne savais pas pourquoi ni comment faire pour que cela change. Alors quand je suis devenue maman, ce sujet a été pour moi une priorité. Je ne voulais pas que mon enfant passe par là. Cette expérience a été très enrichissante. J'ai dû me remettre en cause et prendre de la distance pour pouvoir aider mon fils.

Il est difficile de voir souffrir son enfant sans prendre son parti ou d'accepter que cette souffrance soit nécessaire pour le faire grandir. En abordant ce sujet, mon souhait est d'aider les parents et les enfants à faire face aux conflits qu'ils rencontrent car j'ai remarqué que bien souvent, lorsque l'on souhaite épargner une peine, on la retrouve quelques années plus tard. Comme si elle était inéluctable et en y réfléchissant, c'est logique. Chaque conflit est engendré par un comportement. C'est une occasion d'apprendre à mieux se connaître et à modifier certains comportements.

Getty Images

Très peu de parents s'intéressent aux relations sociales de leurs enfants.

Si humainement, nous repoussons la faute sur l'autre, en réalité chacun est responsable. Ce n'est pas facile de le voir, surtout lorsqu'on est la victime. Pourtant, dans certains cours d'auto-défense, le professeur vous apprend par exemple à modifier votre posture et votre façon de marcher pour ne plus attirer le regard des « prédateurs ».

Amener son enfant à prendre du recul

La première chose à apprendre à un enfant, c'est de prendre du recul lorsqu'il entre en conflit. Cela prend des années, voire toute une vie pour acquérir ce réflexe instantanément. Mais si, lorsque l'enfant vient se plaindre, ou si l'on voit que l'enfant a un problème, on utilise l'écoute active, on peut l'amener à réfléchir et à trouver une solution à son problème.

Nous devons commencer par écouter ce que l'enfant veut nous transmettre. S'il est renfermé, nous pouvons l'aider à communiquer : « *Je vois que tu vas mal aujourd'hui* ». Laissez-le venir sans chercher la cause, laissez la porte ouverte pour votre enfant. Il se peut qu'il vous réponde plus tard. Parfois, il peut vouloir vous parler à un moment où vous n'êtes pas disponible. Il faut alors être attentif et considérer ce moment comme une priorité, sous peine de le voir se renfermer encore plus.

Lorsque votre enfant vous raconte son problème, aidez-le à exprimer sa peine, ses sentiments de tristesse, de colère…, avec des questions simples comme : « *Qu'as-tu ressenti ?* ». Ou alors, s'il n'arrive pas encore à mettre des mots, essayez de deviner : « *Tu étais en colère ? tu étais triste ?* »

Une fois que l'enfant a pu exprimer son ressenti, qu'il a calmé son cœur, vous allez pouvoir commencer à travailler sur ce conflit. Parfois cela peut être différé dans le temps, lors d'un autre conflit. Dans ce cas, il faut lui rappeler l'histoire, surtout si c'est lui qui se trouve dans la position inverse. « *Tu te rappelles quand Joël ne voulait pas te prêter sa trottinette ? Tu n'étais pas content… Alors, qu'est-ce que tu en penses maintenant que c'est toi qui ne veut pas prêter ? Soit tu penses qu'il faut prêter et tu fais l'effort de prêter, soit tu ne prêtes pas mais tu acceptes que les autres ne te prêtent pas leurs affaires…* »

Permettre à l'enfant de comprendre l'autre et d'accepter la différence

Il faut laisser l'enfant choisir le comportement qui correspond le mieux à son tempérament. Par contre, il doit comprendre que chaque attitude entraîne une réaction. C'est là que continue le travail. Quand il est calme, le parent peut l'amener à analyser la situation et lui faire comprendre les raisons qui ont amené son copain, ou sa copine, à réagir de la sorte. Il comprendra ainsi que parfois, c'est son attitude qui engendre le comportement de l'autre : « *C'est parce que tu lui as pris sa trottinette alors qu'il ne voulait pas te la prêter qu'il t'a tapé ?* »

Mais parfois c'est l'autre qui rencontre une difficulté. Il faut alors lui apprendre à respecter la différence et permettre ainsi à l'enfant de comprendre les comportements des autres et d'adapter le sien face à certaines réactions. D'un côté, le parent aide l'enfant à trouver ses solutions et de l'autre, il lui donne certaines clés qui lui faciliteront la vie.

Mon fils a su gérer des conflits lorsqu'il était encore adolescent alors que je n'ai été capable de réagir de cette façon que lorsque j'ai eu plus de trente ans. Je suis contente qu'il n'ait pas perdu tout ce temps. J'ai réussi à lui donner les armes nécessaires pour qu'il ait des relations humaines positives et je souhaite que chaque parent puisse avoir cette chance.

CATHERINE KELLER

L'aneth : plus qu'une simple herbe pour aromatiser le vinaigre

Maureen Zebian/The Epoch Times

Maureen Zebian/The Epoch Times

▲ *L'aneth frais est souvent oublié. Il peut être ajouté au fromage blanc, à la salade de pommes de terre, à la soupe de tomates et à la salade.*

◀ *Haricots verts à l'aneth.*

L'aneth est bien plus qu'une plante au joli feuillage. Son parfum a une senteur agréable qui plaît à beaucoup de monde. J'effleure à peine ses feuilles plumetées et l'odeur des cornichons maison à l'aneth, frais et savoureux, envahit mes mains. En même temps, l'aneth est une herbe que l'on utilise souvent comme herbe aromatique pour les conserves : on peut dire ainsi qu'elle n'est pas vraiment appréciée à sa juste valeur.

Cultiver l'aneth

L'aneth peut facilement être cultivé depuis le semis en plein soleil et il peut même tolérer un sol légèrement sablonneux. Cependant, avant de semer, vous devriez garder le sol humide jusqu'à ce que la plante ait pris racine.

Ne déplacez pas votre aneth, semez-le là où vous le cultiverez. Espacez les jeunes plants de 25 centimètres. Ils atteignent environ 90 centimètres de haut. Utilisez les jeunes plants que vous retirez, ils sont tendres et délicieux.

Laissez dans le sol une des plantes avec ses graines en fin de saison, afin de les récolter. Ces plantes seront beaucoup plus vigoureuses et plus robustes. Pendant l'été vous pouvez planter l'aneth à intervalles de deux semaines pour maintenir une provision de feuilles fraîches.

Utilisation de l'aneth

Les feuilles d'aneth peuvent être finement coupées et mélangées au fromage blanc, à la salade de pommes de terre, à la soupe de tomates et aux salades. Vous pouvez aussi saupoudrer les feuilles jeunes de l'aneth ciselées sur l'agneau, les côtelettes de porc, ou le steak pendant les cinq dernières minutes de cuisson. Les graines d'aneth peuvent être saupoudrées sur de petits toasts ou des crackers avec du saumon mélangé à la mayonnaise. La graine aussi bien que la feuille peuvent être utilisées dans les sauces de poisson. Les feuilles fraîches peuvent être congelées dans de petits sacs refermables et utilisées dans des plats. Les graines peuvent être gardées dans un conteneur fermé et utilisées selon vos besoins.

Concombres à la crème

Ingrédients

1/2 concombre, pelé, égrainé et râpé
1/4 c. à café de sel
2 c. à café de moutarde de Dijon
1 c. à soupe de vinaigre
le jus d'un citron frais
poivre
1/2 tasse de crème
1/4 tasse de yaourt
1 c. à soupe d'aneth frais finement ciselé

Placez une petite passoire sur un bol et mettez le concombre avec le sel pour le laisser dégorger 10 minutes. Dans un mixeur, mélangez la moutarde, le vinaigre, le poivre et le sel selon votre goût. Ajoutez la crème, le yaourt et l'aneth. Mixez encore jusqu'à ce que ce soit lisse. Ajoutez le concombre et mélangez.

Haricots verts à l'aneth

Ingrédients

500 g de haricots verts frais
1 ½ c. à soupe de beurre
6 gousses d'ail pelées et coupées en deux
1 c. à soupe d'aneth frais finement coupé
1/4 c. café de piment rouge, facultatif

Effilez et lavez les haricots. Coupez-les en morceaux de 2,5 centimètres et cuisez-les à la vapeur 10 à 15 minutes. Ajustez du sel si nécessaire.

Laissez fondre le beurre dans une poêle, ajoutez l'ail faites-le revenir à feu doux environ cinq minutes jusqu'à ce qu'il fonde. Écrasez ou enlevez l'ail, selon votre préférence. Ajoutez l'aneth et mélangez. Ajoutez les haricots et le piment. Couvrez et laissez mijoter à chaleur basse environ cinq minutes. Ajustez le sel et servez.

Fromage allégé aux herbes

Ingrédients

1 mesure de fromage frais léger
1/4 mesure de yaourt
2 c. à soupe d'aneth frais
2 c. à soupe de persil
2 petits oignons verts coupés
1/2 c. à café d'ail haché
sel

Mixez le fromage frais et le yaourt dans un robot 1 à 2 minutes. Ajoutez les autres ingrédients et mixez encore pendant 30 secondes. Servez avec des crudités.

Sandwichs au thon à l'aneth

Ingrédients

1 grande boîte de thon blanc à l'eau
1 c. à soupe de mayonnaise
3 c. à soupe de yaourt
2 c. à café d'aneth frais finement coupé
3-4 feuilles de civette finement coupée
1/4 tasse de concombre coupé
1/2 c. à café de zeste de citron

Mélangez les ingrédients. Etalez-les sur le pain de mie sans croûte. Coupez-les en triangle. Si vous voulez, placez une feuille de laitue dans le sandwich.

BRENDAY HYDE

Brenda Hyde est la créatrice d'Old Fashion Living. Pour plus d'idées de recette, visitez OldFashionedLiving.com.

Préparez bien vos bagages en vue de vos prochaines vacances

Un voyage en famille est une merveilleuse occasion de créer des souvenirs durables. Cependant, voyager avec des bébés et de jeunes enfants n'est pas toujours de tout repos. Passer le plus rapidement possible au point de contrôle de l'aéroport vous aidera à bien commencer vos vacances. Voici cinq conseils qui faciliteront votre prochain voyage en famille.

1. Apportez des collations pour que bébé soit heureux ! Les aliments et préparations pour nourrissons, les médicaments, le lait, l'eau et le jus sont exemptés de la restriction sur les contenants de liquides dans les bagages de cabine pour les parents qui voyagent avec des enfants de moins de deux ans. Les quantités emportées doivent être raisonnables, prévues en fonction de la durée du voyage, et présentées à l'agent de contrôle. Aucune restriction ne s'applique aux aliments solides.

2. Utilisez la ligne de contrôle réservée aux familles et arrivez tôt afin d'avoir un peu plus de temps pour franchir le contrôle de sûreté.

3. Réduisez la probabilité de devoir subir un contrôle supplémentaire en choisissant pour vous et vos enfants des vêtements et des souliers sans métal. Laissez votre enfant franchir le portique de détection de métal s'il est capable de le faire par lui-même.

4. Sortez votre enfant de sa poussette ou du porte-bébé et tenez-le dans vos bras pour franchir le portique de détection de métal. La poussette ou le porte-bébé devront être examinés à l'appareil de radioscopie. Ne laissez jamais votre bébé dans un porte-bébé sur la courroie de l'appareil de radioscopie.

5. Mettez des jouets dans les bagages de cabine de vos enfants afin qu'ils puissent s'amuser durant le vol. Les piles pour les jouets, les appareils-photos, les jeux électroniques et autres articles personnels sont permis dans les bagages de cabine, mais certaines restrictions s'appliquent.

L'ÉDITION NOUVELLES

L'édition Nouvelles

Utilisez la ligne de contrôle réservée aux familles et arrivez tôt afin d'avoir un peu plus de temps pour franchir le contrôle de sûreté.

Avant de donner vos organes, lisez ceci

Saviez-vous que, pour pouvoir prélever des organes, le « *mort* » doit souvent être... anesthésié ?

Hé oui, c'est une réalité qui est rarement révélée aux donneurs, et à leur famille. Cela ne veut pas dire qu'il ne faut pas faire de don d'organes, au contraire. Mais il est important de ne pas le faire aveuglément.

Pour pouvoir être transplantés, les organes doivent être frais. Le cœur d'une personne morte depuis ne serait-ce que cinq minutes est inutilisable : il ne se remettra jamais à battre, y compris avec un pacemaker (un appareil qui donne des chocs électriques pour stimuler les pulsations). Il en va de même des autres organes vitaux (reins, foie, pancréas, poumons...)

Pour que les organes soient bien frais, il faut qu'ils soient encore en train de fonctionner au moment où ils sont prélevés. Ils ne peuvent donc pas être prélevés sur un « *mort* » réellement mort, mais sur une personne en état de « *mort cérébrale* », ce qui, nous allons le voir... est très différent.

Getty images

Pour pouvoir prélever les organes vitaux, les médecins doivent pratiquer l'anesthésie.

Revenu du séjour des morts

Le journal anglais *Daily Mail* a publié l'histoire d'un jeune Britannique qui a eu la vie sauvée par son père qui s'était opposé à ce que ses organes soient prélevés pour servir à des transplantations. (1)

L'affaire s'est produite à l'hôpital universitaire de Coventry, dans le nord de l'Angleterre :

Stephen Thorpe, âgé de 17 ans, avait été gravement blessé à la tête lors d'un accident de voiture au cours duquel était mort son ami Matthieu, 18 ans, qui conduisait le véhicule.

Les médecins le mirent sous coma artificiel et, deux jours plus tard, le déclarèrent en état de « *mort cérébrale* ». La « *mort cérébrale* » permet l'ouverture de la procédure de prélèvement d'organes. Mais les parents de Stephen, qui étaient auprès de lui, affirmèrent qu'ils « *sentaient que leur fils était encore là* » et « *qu'il réagissait à certaines paroles* ».

Alors que quatre médecins de l'hôpital confirment la « *mort cérébrale* » et souhaitent que commence le prélèvement d'organes, les parents de Stephen font appel au Docteur Julia Piper, praticienne de médecines traditionnelles et alternatives. Celle-ci obtient l'autorisation de faire examiner Stephen par un neurochirurgien de confiance qu'elle connaît.

Celui-ci conclut que le jeune garçon n'est absolument pas « *mort cérébralement* ». Il demande qu'il soit au plus vite sorti de son coma artificiel. Et en effet, cinq semaines plus tard, Stephen rentre chez lui, entièrement remis.

Aujourd'hui, Steven a 21 ans et étudie la comptabilité à l'université de Leicester. « *Mon impression est que l'hôpital n'était pas très favorable à ce que mon père demande une contre-expertise médicale* », a-t-il déclaré au *Daily Mail*.

Ne pas confondre « *mort* » et « *mort cérébrale* »

Le concept de « *mort cérébrale* » a été inventé en 1968. Jusque-là, on ne connaissait que deux états : vivant ou mort.

Une personne était vivante tant que son corps restait chaud, que son cœur continuait à battre, qu'elle respirait et que son sang continuait à circuler.

La mort, au contraire, était déclarée lorsque la vie avait quitté le corps. Un corps mort, au sens traditionnel du terme, devient froid, rigide. Il ne répond plus à aucun stimulus. Le cœur ne bat plus, la tension artérielle disparaît. Le patient arrête de respirer. La peau, les ongles et les muqueuses prennent une couleur bleutée. Mettre le cadavre sous respiration artificielle ne relance pas l'oxygénation du corps. Stimuler le cœur par une impulsion électrique (pacemaker) ne le fait pas recommencer à battre.

Une personne morte ne peut tout simplement plus guérir. Ses organes vitaux, le cœur, le foie, les poumons, les reins et le pancréas ne fonctionnent plus. On ne peut plus les transplanter sur une personne vivante, car ils commencent à se décomposer aussitôt que l'oxygénation et la circulation sanguine s'arrêtent. Cinq minutes plus tard, ils sont inutilisables.

Pour pouvoir prélever des organes encore vivants, et donc capables d'être transplantés sur une nouvelle personne, les médecins créèrent en 1968 le concept de « *mort cérébrale* ». Une personne dont le cœur fonctionne, le sang circule et la respiration est régulière peut donc aujourd'hui être déclarée en état de « *mort cérébrale* ». On sait pourtant que, dans ce cas, la plupart des fonctions vitales continuent, dont la digestion, l'excrétion (évacuation des déchets) et l'équilibre des fluides.

S'il a des blessures, on constatera que le « *mort cérébral* » cicatrise, et si c'est un enfant, qu'il continue à grandir. Il peut même traverser la puberté. Une femme enceinte en état de « *mort cérébrale* » peut continuer à porter son enfant : la plus longue période enregistrée est de 107 jours jusqu'à l'accouchement.

En revanche, une fois que ses organes vitaux sont retirés pour être transplantés sur une autre personne, le « *donneur* » d'organe décède pour de bon.

Pour prélever des organes, le « *mort* » doit d'abord être anesthésié

Très souvent, la personne en état de « *mort cérébrale* » est sensible aux opérations chirurgicales. C'est ce que les médecins appellent l'effet Lazare, du nom de l'homme qui, dans les *Evangiles*, ressortit de son tombeau.

Pour pouvoir prélever les organes vitaux, les médecins doivent donc pratiquer l'anesthésie, ou injecter des substances paralysantes pour éviter les spasmes musculaires, ou les changements brutaux de pression sanguine, de rythme cardiaque et d'autres réflexes protecteurs.

Dans la pratique médicale normale, de telles réactions de la personne opérée indiquent à l'anesthésiste que l'anesthésie est trop légère ou que le patient souffre.

Ces informations, que n'importe quel médecin pourra vous confirmer, sont malheureusement mal connues du grand public. Il semble également que les familles à qui l'on demande d'autoriser un prélèvement d'organe ne soient malheureusement pas toujours informées objectivement.

Le cas de Stephen n'est pas isolé

Il existe des dizaines de cas similaires à celui de Stephen, dans lesquels une personne comateuse ou inconsciente est déclarée en état de « *mort cérébrale* » ou « *sans espoir de guérison* ». Bien souvent, les familles subissent alors des pressions pour autoriser les prélèvements d'organes.

En 2011, l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville (au Québec), a demandé l'autorisation d'extraire les yeux d'une patiente qui s'était étranglée pendant son repas à l'hôpital en l'absence de personnel soignant, affirmant qu'elle était en état de « *mort cérébrale* ». Après que la famille a demandé des preuves au médecin, elle s'est réveillée et a retrouvé l'essentiel de ses facultés.[2]

En 2008, un Français de 45 ans s'est réveillé sur la table d'opération, tandis que les médecins s'apprêtaient à lui prélever ses organes, suite à un arrêt cardiaque. Lors de l'enquête menée par le « *comité d'éthique* », plusieurs médecins ont reconnu que ce type de cas, bien que rare, leur était parfaitement connu.[3]

La même année, Sack Dunlap, un Américain âgé de 21 ans, « *mort cérébralement* », était sur le point de se faire retirer ses organes vitaux lorsque ses deux sœurs, toutes les deux infirmières, décidèrent de vérifier qu'il était en effet « *mort cérébralement* ». Discrètement, elles enfoncèrent une pointe sous son ongle de pied, ce qui provoqua une forte réaction de Dunlap, prouvant qu'il était conscient. Il se remit complètement et déclara plus tard qu'il était conscient et entendait les médecins autour de lui discuter des organes qu'ils allaient lui prélever !

Alors, dans ce domaine comme dans tous les autres, cher lecteur, rappelez-vous qu'il s'agit de votre vie, de votre santé, et jamais de celle ni des médecins, ni des personnes qui vous conseillent, même lorsque celles-ci sont de la meilleure volonté.

Jean-Marc Dupuis

[1] The *Daily Mail*, le 24 avril 2012 : http://www.dailymail.co.uk/health/article-2134346/Steven-Thorpe-Teenager-declared-brain-dead-FOUR-doctors-makes-miracle-recovery.html?printingPage=true

[2] http://www.journalexpress.ca/Société/Santé/2011-06-30/article-2624757/Un-mal-de-dent-qui-a-failli-virer-en-don-dorganes/1

[3] Article publié dans *Le Monde* http://actuagencebiomed.blogspot.fr/2008/06/le-donneur-dorganes-ntait-pas-mort.html

Si vous souhaitez vous abonner à la newsletter gratuite de *Santé Nature et Innovation* : www.santenatureinnovation.fr

Une civilisation moderne, des gens modernes et des maladies modernes

La science moderne influence fortement les gens. Elle se base sur des éléments tangibles et visibles, elle applique des méthodes d'analyse qualitatives et quantitatives.

Aussi avancés que nous le soyons aujourd'hui, si nous examinons calmement l'histoire de la civilisation humaine, si nous analysons objectivement les découvertes archéologiques et reconsidérons avec attention les phénomènes inconnus, nous pouvons conclure que la recherche scientifique actuelle n'est qu'une des nombreuses voies d'exploration possibles.

C'est une erreur de croire que nous sommes la seule civilisation humaine qui ait jamais existé. De nombreuses découvertes ont démontré que d'autres civilisations préhistoriques ont existé. Pour explorer plus complètement et comprendre notre environnement et l'univers dans lequel nous vivons, nous devons reconnaître que d'autres méthodes scientifiques existent, probablement complètement différentes de celles que nous connaissons.

Si nous rejetons obstinément la possibilité d'autres méthodes, nous permettons à nos émotions de nous restreindre, plutôt que d'avoir un raisonnement scientifique. Si nous brisons nos notions apprises après la naissance, nos conceptions et conditionnement, nous trouverons certainement une science plus évoluée.

Sun Mingguo/The Epoch Times

Les personnes des temps anciens étaient à l'écoute de la nature et ce lien leur apportait l'équilibre et la paix.

La science moderne favorise la pollution de notre environnement de vie et contribue à intoxiquer nos corps. En retour, elle donne aux gens un plaisir à court terme. Les inventions de la science moderne enseignent aux gens à lutter pour les biens matériels, qu'ils poursuivent pour leur propre jouissance.

Dans la civilisation moderne, les êtres humains ont été alourdis avec un nombre croissant de maladies modernes. Comment résoudre ce problème ? C'est seulement en laissant tomber nos attachements à la science moderne et à la civilisation moderne que nous seront capables de comprendre et de résoudre le problème.

Les déséquilibres du Yin et du Yang

La culture ancestrale chinoise croyait que l'interaction entre le yin et le yang avait créé l'univers et toutes les matières.

Le mouvement de l'univers, y compris toutes les matières, suit la loi de la génération mutuelle et de l'équilibre entre le yin et le yang. Le corps humain est un petit univers. Bien qu'il dispose de son propre modèle de mouvement, il est aussi lié à l'univers tout entier.

Les anciens avaient de nombreux dictons destinés à instruire les gens sur la relation qui lie le fonctionnement de la vie aux changements des saisons. Voici quelques-uns de ces proverbes :

• L'homme suit les voies du ciel et de la terre et s'harmonise avec le soleil et la lune.

• Suivre la nature empêche le mauvais qi provenant de l'extérieur de pénétrer dans le corps ; nourris ton yang au printemps et en été, et ton yin en automne et en hiver.

• Si quelqu'un s'oppose au qi du printemps, c'est nuisible au foie, et si l'on s'oppose au qi de l'été, cela nuit au cœur. Si l'on s'oppose au qi de l'automne, c'est nocif pour le poumon et si l'on s'oppose au qi de l'hiver, cela nuit à la fonction rénale.

La vie doit être ordonnée et en harmonie avec les changements du yin et du yang de chaque instant.

Les anciens disaient aussi que pour recueillir le qi du yang, une personne doit passer son temps à l'extérieur pendant la journée. Le qi apparaît avec le soleil qui se lève le matin. Il est à son apogée à midi et décline dans l'après-midi.

La porte du qi se ferme à la tombée de la nuit. Ainsi on ne devrait pas être actif et perturber les tendons et les os après le coucher du soleil. Si l'on inverse ce calendrier, le corps humain souffrira.

Il est évident que si les activités d'une personne sont opposées aux saisons, au yin et yang de la journée, le corps humain sera dans la tourmente. Le résultat est un déséquilibre du qi et du sang qui peut provoquer la maladie. Les joies de la vie nocturne et des autres plaisirs, ne sont-elles pas en disharmonie avec les changements du yin et du yang de l'univers ?

Les anciens disaient que nombre de maladies survenaient à cause d'une trop grande activité matinale, une somnolence en journée, l'excitation l'après midi et une reprise d'activté la nuit.

Autrement dit, les symptômes que certaines personnes présentent sont liés aux changements du yin et du yang. De nombreuses personnes ont ressenti ce phénomène, qui est aussi confirmé par la médecine moderne.

Les anciens connaissant le Dao, suivaient le yin et le yang, et respectaient les lois métaphysiques.

Ils restreignaient leurs habitudes alimentaires, se levaient et se couchaient à heures régulières et n'étaient jamais stressés dans leur travail. Ils vivaient leur vie jusqu'au terme de leur destinée et vivaient fréquemment au-delà de 100 ans.

Pour les gens modernes, c'est une autre affaire. Ils boivent de l'alcool et se livrent à des activités anormales. Quand ils sont ivres, ils épuisent leur énergie vitale.

Les gens ne savent pas comment préserver leur énergie vitale et n'organisent pas suffisamment leur temps pour préserver leur énergie. Pour beaucoup, seul compte la satisfaction de leurs plaisirs personnels. Ils ont des hauts et des bas et leur comportement est erratique. C'est pourquoi de nombreuses personnes commencent à faiblir dès leurs cinquante ans.

Zhang Dong

Le thé à base de paille d'avoine pour les nouvelles mamans

Cat Rooney/The Epoch Times

Le thé à la paille d'avoine aide à recouvrer des forces après l'épuisement de l'accouchement

Si au cours de sa grossesse une femme suit le bon sens populaire, elle réduira de manière significative sa consommation de boissons alcoolisées et de café, surtout si elle envisage d'allaiter par la suite.

Pour les nouvelles mamans et leurs bébés, les sodas et les jus de fruit sont des sources trop concentrées de sucre ou d'édulcorants artificiels, des composants qui jouent certainement un rôle majeur dans l'épidémie actuelle d'obésité et de diabète. Ils sont peu nutritifs et ont souvent un impact négatif sur la nutrition.

Dans la vidéo du docteur Robert Lustig, *Sucre, l'amer vérité*, celui-ci explique qu'on ne devrait même pas faire entrer ces boissons dans nos maisons, mais plutôt les consommer une fois de temps en temps à l'extérieur avec un ami ou un proche, comme lui-même le faisait dans son jeune âge.

Alors quelle autre boisson que l'eau, le lait ou les jus de légumes, peuvent revigorer une nouvelle maman après son accouchement épuisant ? Les sages-femmes, anciennes ou modernes, recommandent certaines tisanes pour aider les jeunes mères à retrouver leur état de forme.

La paille d'avoine (Avena sativa) est un thé hautement recommandé par les sages-femmes. Il redonne de la vigueur après l'épuisement de l'accouchement. Il est connu pour soulager la douleur et l'anxiété, stimuler le système immunitaire, guérir les varices et les hémorroïdes. En outre, il améliore aussi l'état de la peau, des cheveux, des ongles et de la santé globale.

Le thé est fabriqué à partir de tiges d'avoine séchées. Mettez deux cuillères à café de tiges d'avoine dans de l'eau bouillante pendant cinq minutes. Les tiges d'avoine sont riches en calcium et en vitamines B qui nourrissent les os et le système nerveux.

Pour obtenir une infusion plus concentrée que d'habitude pour le thé, remplissez un verre au quart de tiges d'avoine et remplissez-le avec de l'eau bouillante. Laissez reposer pendant 4 à 6 heures avant de le boire. Une fois brassé, laissez le thé au réfrigérateur. Pendant deux jours, vous pouvez le déguster à température ambiante ou réchauffé.

Le thé de paille d'avoine est parfois utilisé pour combattre l'addiction de certaines femmes aux boissons sucrées, sodas, jus de fruits et autres opiacés.

L'herboriste Richard Whelan explique ceci sur son site web : « *Mon intuition à propos de l'avoine et de la dépression, de la dépendance... est que d'une certaine manière, elles parviennent à atteindre cette partie de vide qui est en nous. C'est peut-être ce même endroit que certaines personnes tentent de combler avec des médicaments ou qui s'emplit d'une tristesse écrasante chez d'autres* ».

L'avoine contient des phytates, qui appauvrissent le calcium, le magnésium et d'autres minéraux. Les chevaux vivent cela lorsqu'ils mangent trop d'avoine à en devenir nerveux ou « *sentent l'odeur d'avoine* ». C'est pourquoi, si vous ajoutez de l'avoine dans votre thé, ou l'utilisez dans votre cuisine, faites-le tremper pendant 24 heures pour le débarrasser des phytates.

Louise McCoy

CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7e

Le cinéma cherche-t-il un sens à son art ?

Le cinéma au-delà du spectacle est un art, une discipline intellectuelle comme la lecture, qui permet de réfléchir sur le monde dans lequel nous vivons. Depuis de nombreuses décennies, l'image a pris le pas sur le mot, du moins dans une approche populaire. Le livre tout en étant fondamental, perd du terrain comme outil de communication commun à tous. Aujourd'hui, au niveau des citoyens, la réflexion politique circule mieux par l'image : la récente campagne présidentielle le prouve. La diffusion du documentaire sur François Hollande, réalisé bien avant les élections, corrobore cette thèse. Le film explicite mieux les changements politiques d'un pays que bien des textes, il met en scène les acteurs qui ont participé à ces événements. Contrairement aux discours politiques complexes, les fictions de ces « *histoires* » portées à l'écran permettent de prendre du recul avec les faits historiques et ainsi, de mieux les saisir.

Souvenirs douloureux de l'époque de la guerre froide

Good bye, Lenin ! de Bernd Lichtenberg (2002) met en scène la famille Kerner constituée de Christiane la mère, d'Alex et d'Ariane. Ils vivent à Berlin en République Démocratique Allemande (RDA). En 1978, leur père s'est enfui à l'Ouest. Le 7 octobre 1989, Christiane doit assister au 40e anniversaire de la RDA. Sur la route, elle rencontre une manifestation pour la défense des libertés. Suite à la violence de la police, Christiane tombe dans le coma. Elle se réveille quelques semaines plus tard, alors que le mur de Berlin est tombé. Les médecins conseillent à ses enfants de ne pas la renseigner sur les changements radicaux du régime politique, de crainte qu'elle ne rechute, choquée.

Dans cette intrigue, au scénario simple, s'inscrivent des prises de consciences infiniment plus complexes que l'histoire initiale. Ce n'est plus un changement de vie mais de conscience en profondeur, dont les équilibres physiques et nerveux peuvent être mis en péril. Dans ***Barbara*** de Christian Petzold (2012), une dizaine d'années avant la chute du mur de Berlin, Barbara Wolf dépose une demande d'immigration et se retrouve arrêtée pour subversion. Elle est contrainte d'abandonner son poste dans un hôpital prestigieux de la capitale, afin de travailler dans une petite ville près de la Mer Baltique. Sans cesse inspectée avec une extrême violence par la Stasi (police politique d'Allemagne de l'Est pendant la guerre froide), elle compte pour s'évader sur un ami qui se trouve à l'Ouest, à Düsseldorf.

Lorsque l'événement politique est ancien, il est souvent traité au moyen de fictions qui touchent l'intimité et la vie privée des personnages, car la théorie politique au cinéma est beaucoup trop compliquée pour être mise en scène.

Le festival de Cannes s'ouvre avec un film sur l'enfance

Souvent, par des voies détournées, le cinéma intègre le discours politique, ignorant sa prétendue mission : le spectacle. Les comédies, même enfantines, prennent des tournures sérieuses. C'est le cas du film ***Moonrise Kingdom*** de Wes Anderson (2012) avec Bruce Willis et Edward Norton. C'est une parabole sur la bêtise militaire et sur la protection asociale que notre société, imbue de son savoir, impose de force à tous les orphelins, allant jusqu'à les briser pour la vie. L'histoire se situe aucours de l'été 1965 sur une île au large de la Nouvelle Angleterre. Sam et Suzy âgés de 12 ans font l'apprentissage de leur premier amour. Ils vivent en même temps des aventures dans le camp de scouts Ivanhoé auquel appartient Sam. Une violente tempête se prépare dans la réalité et dans les esprits. Tout est en miniature : le camp, les enfants, les adultes rétrécis par leurs costumes et leurs rôles face aux enfants. La police est mise à contribution dans des situations hilarantes.

Il est significatif de noter que ce film ressemble étrangement à celui de François Truffaut, ***Les Quatre cents coups***, réalisé en 1959. Antoine Doinel a 12 ans. Comme Sam, il n'a pas de père mais un beau-père assez peu sympathique qui semble le considérer comme une charge. Le père n'essaye même pas d'entrer en relation avec Antoine. Sa mère est cruelle et ne sait pas donner de l'amour à un enfant qui souffre de frustrations. Tout cela se perçoit dans le ***Moonrise Kingdom*** de Wes Anderson où la responsable de l'action sociale, spécialiste de ces sujets que sont les problèmes d'enfants, prétend résoudre son problème de fugue en envoyant l'enfant à l'hôpital pour lui faire subir des électrochocs. Aujourd'hui heureusement si des progrès ont été réalisés pour protéger l'enfance, celle-ci souffre encore beaucoup trop devant les conclusions des spécialistes plus soucieux de leurs carrières que du bonheur de l'enfant, qui ne réclame pas de médicaments mais beaucoup d'amour.

De rouille et d'os *(2012) Jacques Audiard : Nos vies ne nous appartiennent pas, un simple accident peu remettre toutes nos existences en question et nous investir de modestie.*

Un cinéma proche de l'architecture des sentiments

Ce cinéma se rattache à une architecture des sentiments. En effet, les décors sont en harmonie avec les idées. ***Norman Forster*** de Carlos Carcas (2012), décrit les bienfaits d'une architecture raisonnée grâce à l'ouverture d'esprit et à son sens artistiques. Forster est né en 1935 à Manchester dans une famille modeste. Il est le plus novateur des architectes de sa génération et a su utiliser la technologie pour bâtir des ouvrages dont l'esthétique est basée sur les sensations optiques et le bien-être. Des architectes réputés parlent de cet homme au talent hors du commun. Sa modestie lui a permis de comprendre les gens qui allaient habiter ses constructions. Très beau documentaire, ***Norman Foster*** brille par sa simplicité et cette esthétique propre aux œuvres filmées. Le cinéaste montre que la beauté n'est pas spécialement réservée aux gens riches.

Peut-on passer à côté de sa vie, c'est-à-dire n'avoir rien tenté qui s'apparente à de la création, c'est la question cruciale qu'Elio Petri pose dans son film ***Les Jours comptés*** (*I giorni contati*-1962). Issu de la classe ouvrière, Petri a reproduit de façon sensible la réalité pénible du travail, sans surprise. Avec un montage très fluide, des gros plans qui décrivent l'effort mais aussi les doutes sur les visages, Salvo Randone livre une interprétation subtile. L'œuvre d'Elio Petri est très proche de celle de Vittorio de Sica, ***Umberto D*** (1952) avec Carlo Battisti.

Le cinéma social se développe dans les années soixante en Italie. Dans ***Les Jours comptés*** (1962), le personnage principal prend conscience de la brièveté de l'existence, après le décès d'un homme dans un tramway. Il trouve la mort si dérisoire, par rapport à la vie, qu'il prend conscience, pour lui-même, de l'urgence de devoir mener son existence avec discernement et non plus avec des obligations sociales. La mauvaise santé d'un être humain, sa situation précaire peuvent ruiner une vie, mais la maladie peut le faire d'une manière définitive. Nul n'est égal sur ces deux plans. Le travail, la chance, l'ingéniosité, le désir de vivre pleinement, peuvent réduire le risque tragique de perdre la vie.

Dans ***L'Amour et rien d'autre*** de Schonburg (2011), Martha s'apprête à rejoindre son mari dans une nouvelle ville où ils emménagent. À peine installé, le couple traverse une tragédie, le mari de Martha est atteint d'une maladie grave, une tumeur attaque son cerveau. Martha fait face. Son mari meurt, mais elle ne se laisse pas abattre et rencontre un autre homme qui ressemble à son époux. Le fantôme de son mari est présent dans ce film où le nouveau compagnon devra jouer le rôle de l'homme disparu, du moins un moment, ce qu'il accepte. Le réalisateur semble indiquer que dans des circonstances tragiques, il faut, pour que l'existence continue, accepter quelques compromis qui ne sont rien d'autre que des signes positifs de la vie pour atténuer la tristesse.

Dans ***De Rouille et d'os*** (2012) de Jacques Audiard, avec Marion Cotillard, le réalisateur habitué aux situations extrêmes, semble produire avec ses œuvres une sève dramaturgique qui comporte des points limites.

Dans le nord de la France, Ali, sans emploi, doit tenter de gagner sa vie pour lui permettre d'élever son enfant de cinq ans. Il n'y parvient pas bien. Sa sœur lui propose de l'héberger dans le sud de la France. Ali y rencontre une jeune femme. Stimulé par cette relation, il pratique plus ou moins heureusement la boxe. Sa nouvelle connaissance travaille avec des orques, elle aime beaucoup son métier où elle brille. Un terrible accident va la priver de ses deux jambes, modifier son caractère et la lier à Ali. Cette nouvelle liaison très forte va leur permettre de consolider leur vie.

Jacques Audiard filme les scènes tragiques de façon intimiste. Elles sont liées au cœur des personnages. Les visages en gros plan au moment de l'action sont juxtaposés au jeu des acteurs et ce, au maximum de leur puissance. Audiard, tout en faisant un mélo, produit une esthétique sensible à la tragédie. Très près de ces personnages, le public reçoit les sensations des regards. Le film semble dire : vous n'assistez pas à une histoire, vous êtes l'histoire. Jacques Audiard a découvert un nouveau procédé de tournage très près des personnages, parfois trop : de battre notre cœur s'est arrêté...

ALAIN PENSO

Alain Penso est historien et journaliste de cinéma. Il a dirigé la revue *Cinéma des événements*. Documentariste, il tourne des films ethnologiques, notamment sur Salonique. Il a publié la première biographie de Patrick Dewaere (*Patrick Dewaere*, collection Têtes d'affiche). Directeur du festival international, Colombe d'or, du jeune cinéma.

apensodelavega@gmail.com

Opéras, théâtres, expositions. Les coups de cœur de la rédaction

Opéra Royal de Versailles

Du 1er au 3 juin 2012, Verdi et ***La Traviata*** à l'Opéra de Versailles, où les liens entre l'amour et la mort nous seront présentés. Cet opéra de Guiseppe Verdi (1813-1901) créé en 1853 à Venise sur un livret de Francesco Maria Piave (1810-1876), s'inspire fortement du roman d'Alexandre Dumas fils, ***La Dame aux camélias***. Ce drame romantique a quelque peu surpris lors de sa première représentation. Pour autant il est aujourd'hui un des opéras les plus joués, mais surtout le plus connu. Il est dit qu'avec cet opéra, Verdi signe son œuvre la plus humaine, car au-delà de l'histoire, fondée sur le renoncement à l'amour, c'est essentiellement le rapport au temps qui va vite, ou la notion de l'urgence dans toute chose, qu'il a voulu peut-être nous transmettre.

Opéra royal de Versailles, Chapelle Royale, Galerie des Glaces, Galerie des Batailles, Rotonde de l'orangerie : Château de Versailles – Place d'Armes – 78000 Versailles

Jardin et festival

Paris vert

En ce joli mois de juin, les beaux jours s'installent sur Paris, quoi de mieux que de profiter des espaces verts que nous offre la capitale.

Du 1er au 3 juin 2012, ***Les rendez-vous aux jardins***. Les jardins du Sénat nous invitent à « *un voyage en couleurs et en senteurs à travers des tulipes d'Orient, des pivoines de Chine, des œillets d'Inde ou des roses de Damas* ».

Jardin du Sénat, place Paul-Claudel 75006 Paris,

Festival mondial de la terre à Paris

Du 11 au 27 juin 2012 à la Maison de l'air. Fêter la Terre autrement en mettant en avant son engagement, c'est l'action que propose la Maison de l'Air en demandant à chacun, individu, associations, collectivités, entreprises… de devenir un acteur citoyen et de « *marquer son engagement envers la Planète* ».

Parc de Belleville - 27, rue Piat 75020 PARIS

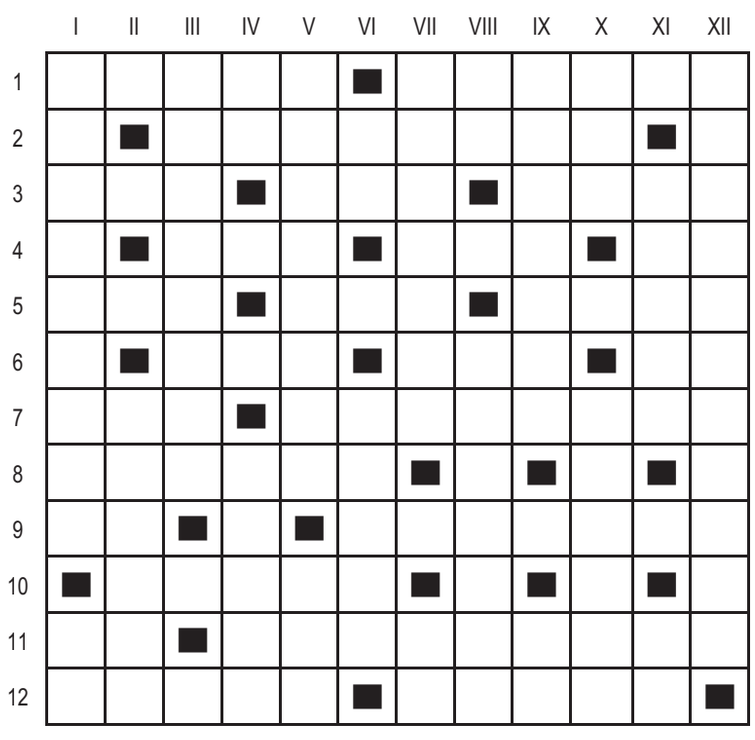
Opéra Garnier

Du 9 juin au 9 juillet 2012 Hippolyte et Aricie de Jean-Philippe Rameau, une rencontre en langue française, entre le classique et le baroque, nous est proposée à l'Opéra Garnier. Cette œuvre de Jean-Philippe Rameau (1983-1764), selon un livret de l'Abbé Simon-Joseph Pellegrin (1663-1745), est une tragédie lyrique créée en 1733. Cette œuvre qui offrait lors de sa sortie une richesse jamais vue tant au niveau de la musique, de la danse que du chant, a contribué au succès de Jean-Philippe Rameau. Le public de l'époque n'était pas habitué à une telle diversité au sein d'un même spectacle. De nos jours, la sobriété ne semble plus de mise et c'est une vague de virtuosité, qui faisait dire à certains lors de la sortie de cet opéra : « *Il y a dans cet opéra assez de musique pour en faire dix* », qui sera présenté à l'Opéra Garnier. Cet opéra pourra être écouté ultérieurement sur France Musique ou encore le 22 juin sur la chaîne Mezzo.

Palais Garnier, angle rues Scribe et Auber, 75009 Paris

EDWIGE ANSHA

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1 - Ogre. Détracter. 2 - Bourrasques. 3 - Guide chinois. Conifère. Refus. 4 - Agace. Homogène. Il coule. 5 - Pomme. Tu. File. 6 - Dessus. Claie. Introduit la discipline. 7 - Matin. Paysanne. 8 - Raccourcie. 9 - La sienne. Raie. 10 - Adroite. 11 - Lithium. Fatiguent. 12 - Dépêche. Poussiéreuse.

Verticalement

1 - Acrobates. Bouts de lacet. 2 - Phoque. 3 - Visionnaire. 4 - Article. Dame. 5 - Filandreuse. Ils. 6 - Trois virgule quatorze. Ecorcher. 7 - Plomb. Unité. 8 - Héros de Spielberg. Gâcher. 9 - Desserre. Négation. 10 - Lieu saint au japon. Cries. 11 - Débrouilles. Devant pas. 12 - Essuient.

SUDOKU

				2	4		7	
5				8		1		
		6						9
1						9		
							5	8
	6	3		7				
3	1					2		
			4	5	9	8		
		8		3				

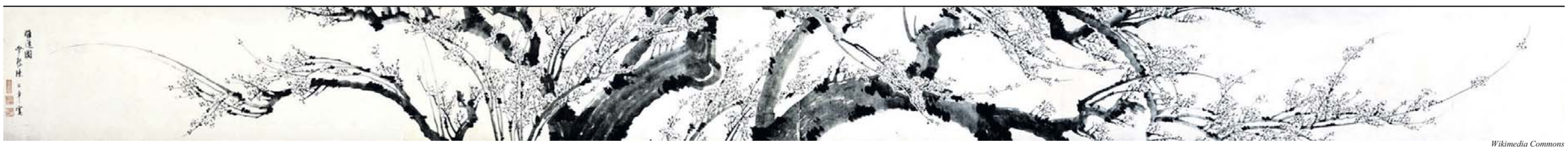
SOLUTION DU NUMÉRO PRÉCÉDENT

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	O	V	A	R	I	E	C	T	O	M	I	E
2	M	O	T	O	S	■	U	R	G	E	N	T
3	E	L	■	S	E	N	T	I	R	■	N	■
4	T	U	E	E	■	U	■	P	E	S	E	S
5	■	P	R	E	C	E	D	E	■	U	■	■
6	O	T	E	■	H	■	U	S	U	R	E	■
7	S	U	S	C	I	T	E	■	S	E	X	E
8	S	E	■	O	C	E	L	L	E	■	I	T
9	E	U	R	O	■	R	■	I	S	O	L	E
10	U	S	■	P	U	N	I	T	■	E	■	T
11	S	E	P	T	■	I	■	R	A	I	D	E
12	E	S	S	E	N	T	I	E	L	L	E	S

6	9	1	3	4	5	7	2	8
4	3	2	1	7	8	5	6	9
8	7	5	2	9	6	1	3	4
7	2	8	4	5	3	9	1	6
9	4	6	7	8	1	2	5	3
5	1	3	9	6	2	4	8	7
1	5	4	6	3	7	8	9	2
3	8	7	5	2	9	6	4	1
2	6	9	8	1	4	3	7	5

The Epoch Times
83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris Tél : 06 24 30 66 55
www.lagrandeepoque.com
Edité par **The Epoch Times France**

Directrice de la publication : Isabelle Meyer - **Directeur de la rédaction :** Rémi Bleibtreu - **Rédacteurs en chef :** Aurélien Girard, Véronique Raabon - **Comité de rédaction :** Aurélien Girard (International), Lauren Smith (Economie), Charles Callewaert (Economie), Héloïse Roc (Environnement), Alain Penso (Cinéma), Catherine Keller (Vivre, Santé & Bien-être), Maya Mizrahi (Culture), Michal Neeman (Culture) - **Direction artistique :** Mathieu Sirvins, Siaoyong Sou - **Directeur de la distribution :** Stéphane Meyer - **Impression :** BVZ Berliner Zeitungsdruck, Am Wasserwerk 11, 10365 Berlin - **Dépôt légal :** à parution. - **ISSN :** 1772-3426. - **PUBLICITÉ** France : 01 45 86 41 95 - 06 77 93 23 22 - Suisse : 079 821 7422



Wikimedia Commons

Fleurs de prunier chinois par Chen Xianzhang (陈献章; 1428-1500) de la dynastie des Ming (1368-1644). Collection du Musée de la province de Hunan, Chine.

La force vitale de la fleur de prunier et l'esprit du jade

Wikimedia Commons

Fleurs de prunier par le peintre Lu Chen (陈录).

Transmise des divinités aux hommes, la culture chinoise est profonde et a une très longue histoire. Elle représente l'harmonie entre la nature et l'humanité. Elle met également l'accent sur l'harmonie entre le ciel et la terre, s'agissant de la compréhension de l'univers, de la vie et de la moralité. Par conséquent, le peuple chinois a adoré le ciel et prêté attention à la vertu tout au long de l'histoire. Ils accordent de l'importance aux normes éthiques et morales, comme on peut le voir dans divers aspects de la culture traditionnelle chinoise. Les gens utilisent souvent des métaphores telles que la fleur de lotus pour la pureté – « *qui pousse immaculée hors de la boue* » – le bambou pour l'intégrité, la fleur de prunier pour la dignité et le jade pour le caractère intérieur noble d'un gentilhomme. Les métaphores reflètent l'admiration des gens pour la grande vertu, ainsi que l'espoir d'un caractère humain parfait.

Dans le froid glacial de l'hiver, la fleur de prunier, qui a été chantée à travers l'histoire, annonce l'arrivée du printemps. Elle est élégante, pure et charmante. Son parfum portant loin est plaisant, élevé et respecté. Sa persévérance et sa force vitale sous la pluie et la neige motivent également les gens à s'efforcer d'aller de l'avant. La fleur de prunier est la plus belle en hiver, ce qui donne aux gens l'espoir de la magnificence du printemps.

Beaucoup de gens vertueux de statut élevé dans toute l'histoire chinoise ont eu des caractères semblables à la fleur de prunier. Par exemple, Tao Yuanming (365 ou 372-427) a préservé sa dignité et n'a pas cédé à la renommée et aux intérêts personnels. Zhuge Liang (181-234) est resté lucide et avait de grandes aspirations. Liu Yuxi (772-842) avait le monde entier dans son esprit bien qu'il vécut dans un abri simple et rudimentaire. Lu You (1125-1210) fut dégradé plusieurs fois, mais resta toujours fidèle à la nation. En outre, durant toute sa vie, Lu You aima et fit l'éloge de la fleur de prunier, considérant qu'il avait le caractère de la fleur de prunier.

Les attributs du jade en font un composant précieux de la culture traditionnelle chinoise. En partie concept moral et en partie étiquette, le jade représente les valeurs et l'esprit traditionnels chinois. La qualité du jade était utilisée comme une métaphore pour la vertu d'un gentilhomme. Dans le confucianisme, la signification du jade a été bien expliquée. Confucius a dit une fois : « *Un gentilhomme prise la vertu tout comme le jade* » et « *Un gentilhomme porte toujours du jade sur lui* ». Le lien entre le jade et le gentilhomme était énoncé dans ce sens et était employé pour discipliner les érudits et les fonctionnaires. On dit que le jade a cinq caractéristiques. Le jade est lisse et glacé, ce qui représente la bienveillance. Le jade a des arêtes mais ne blessera pas les autres, ce qui représente la droiture. Lorsque le jade est en pendentif, il représente l'étiquette appropriée. Le jade est très solide et dense, ce qui représente la sagesse. Le jade est coloré et pourtant clair dedans comme dehors, ce qui représente l'honnêteté. Ainsi, le jade possède les caractéristiques de la bienveillance, de la droiture, de l'étiquette, de la sagesse et de l'honnêteté.

La couleur du jade va de la transparence à l'opaque, juste comme celle du ciel, et elle représente le caractère noble, pur et paisible du gentilhomme. Il est également facile d'en déceler les défauts, juste comme la candeur d'un gentilhomme qui ne cache pas ses faiblesses. En outre, la beauté du jade peut être vue de n'importe quel angle. Elle est tout comme l'intégrité et la cohérence d'un gentilhomme dans la vertu, aucune tromperie même lorsqu'il est seul. Non seulement la couleur du jade se compare à celle du ciel mais sa signification se lie aussi à la voie céleste. De plus, l'esprit du jade peut être vu dans les montagnes et les fleuves. On dit que « *la présence du jade rendra les rivières plus belles et les montagnes plus magnifiques* ». En d'autres termes, le jade peut aider à harmoniser beaucoup de choses, tout comme la vertu d'un gentilhomme peut aider chacun autour de lui. Tout le monde aime le beau jade, parce qu'une vertu élevée représente le Tao et est respectée partout.

À travers l'histoire, les sages et les hommes de vertu ont suivi la voie céleste et l'ont employée pour instruire les gens. Confucius a passé sa vie entière à enseigner aux gens à être bienveillants et à persévérer malgré les difficultés. Mengzi a déclaré : « *Une personne bienveillante n'a aucun ennemi* ». L'empereur Taizong de la dynastie Tang avait de la compassion envers le peuple et a créé une ère prospère, représentant un exemple pour sa descendance.

De nos jours, le niveau de la moralité a visiblement chuté. Combien de personnes peuvent encore garder leur bonne nature ?

Issu de cette culture ancestrale chinoise qui reposait sur le bouddhisme et le taoïsme, le Falun Dafa, une école de qigong, s'est répandu dans le monde entier, apportant l'espoir aux gens et un avenir prometteur, par la mise en pratique des principes d'Authenticité, de Bienveillance et de Patience (Zhen Shan Ren). Tout comme la force vitale de la fleur de prunier et l'esprit du jade, les personnes qui pratiquent le Falun Dafa ont une foi déterminée et le courage de défendre la vérité.

ZHI ZHEN

Wikimedia Commons

Floraison de prune par le peintre Wang Mian (王冕).

Les mystères des caractères chinois

Zhen

Zhen : vérité, authenticité

Le caractère chinois 真 (Zhen) se compose de deux idéogrammes : 十 (Shí) et 目 (Mù). 十 est le caractère pour le nombre dix et dans la pensée bouddhiste, il symbolise l'univers des dix directions, tandis que 目 représente l'œil. Combinés, les deux caractères 十 et 目 correspondent donc à l'œil céleste, appelé également « *l'œil qui voit tout* ».

Ce caractère tire son origine de la croyance chinoise selon laquelle les êtres surnaturels, comme les divinités, sont les seuls, capables de reconnaître la vérité et la réalité. Contrairement aux humains qui sont enfermés dans leur subjectivité et sont soumis aux limites des perceptions sensorielles de leur corps.

Dans le système de croyance taoïste, 真 joue un rôle central. Dans le taoïsme, l'homme s'efforce de dépasser le monde matériel grâce à la pratique spirituelle. Dans cet effort vers l'authenticité, le taoïste essaye de retourner à son origine dans l'univers.

Shan

Shan : Compassion, douceur, gentillesse

L'idéogramme chinois 善 (Shàn) est composé de 羊 (Yáng) et de 言 (Yán), où 羊 signifie le mouton, et 言 signifie « *ce dont il est question* », ou simplement le nom « *mot* ».

Les Chinois ont assigné à l'idéogramme 善 le sens de « *gentillesse* ». De nombreuses religions, dont le bouddhisme, considèrent la compassion comme l'un des principes majeurs de leur système de croyance. On pourrait penser à de l'empathie pour un ami. Un bouddhiste reconnaît la souffrance des autres et tente de les soulager, ce qui veut dire qu'il doit tout d'abord penser aux autres avant de penser à lui-même.

Ceux qui manifestent de la compassion montrent leur véritable force intérieure, en dépit du fait qu'on puisse les sermonner ou les humilier.

Ren

Ren
tolérance, clémence, endurance, patience

Dans la Chine ancienne, « *indulgence, endurance, tolérance et clémence* » étaient considérées comme une force et non comme une faiblesse. Aujourd'hui, le symbole 忍, vu dans la partie inférieure du caractère 心 (xīn) fait référence au « *cœur* ». D'où endurance, tolérance et indulgence sont des caractéristiques humaines qui viennent du cœur d'une personne. Ces caractéristiques requièrent que l'individu soit ouvert, cultive la maîtrise de soi et soit capable de se limiter lui-même. Le signe 刃 est utilisé pour un bord coupant, une lame ou le tranchant, fin comme un rasoir, d'un couteau. Par conséquent, le caractère 忍 désigne un cœur humain qui se tient sur le fil d'un couteau. Cela signifie qu'une lutte peut survenir si on ne peut pas se contrôler dans une situation difficile. Le couteau s'enfonce dans le cœur dans ce type de situation. Le dessin de ce caractère 忍 dénote une grande retenue, caractéristique nécessaire à quelqu'un de tolérant.

ABONNEMENT

Pour vous abonner à *The Epoch Times*, veuillez compléter ce bulletin d'abonnement.

大紀元 The Epoch Times

Nom ..... Adresse .....

Prénom ....

Email ..... Code postal .....

Tél ..... Ville .....

Où avez-vous connu The Epoch Times ? ..... Date .....

Je joins dans une enveloppe ce bulletin d'abonnement complété et accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre de *The Epoch Times* :

O 3 mois / 6 numéros : 19 € / 25 CHF
O 6 mois / 12 numéros : 29 € / 35 CHF
O 1 an / 24 numéros : 49 € / 59 CHF
O Je souscris un abonnement de soutien d'un an de 80 € / 99 CHF

A renvoyer à : **The Epoch Times**

France : 83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris - Tél : 01 45 86 41 95

Suisse : CP390 - 1221 Genève 4
Tél : 079 821 74 22
pub.suisse@epochtimes.com

Les masques de jade mayas nous racontent l'histoire d'une civilisation perdue

L'exposition *Les masques de jade mayas,* à la Pinacothèque présente pour la première fois en Europe les extraordinaires masques des dignitaires mayas.

La découverte de cités perdues dans la jungle de l'Amérique centrale à la fin du XIXe siècle a posé les premiers jalons de l'archéologie précolombienne. Machu Picchu, le Monte Alban, Palenque, Tikal sont des noms qui nous font rêver à des civilisations mystérieuses.

Dans un projet de restauration des masques funéraires, une quarantaine de masques ont été découverts au Mexique et au Guatemala provenant de l'ancienne civilisation maya. Les masques funéraires ont été fabriqués pour les souverains – un moyen de devenir des dieux eux-mêmes.

L'exposition présente douze masques originaux et la restitution en fac-similé du masque du roi Pakal – la découverte archéologique la plus importante des dernières décennies. L'original, considéré comme trésor national, n'a pas pu sortir du Mexique. Les masques sont datés de 200 à 900 de notre ère – période connue comme l'âge d'or des Mayas.

Martirene Alcántara/INAH

Masque funéraire avec une coiffe d'oiseau et des boucles d'oreilles – Tombe 1, structure III, Calakmul, Campeche Classique ancien, 375-450 apr. J.-C. – Mosaïque de jade, Pinctada mazatlanica, Spondylus princeps et Spondylus calcifer Masque: 20,35 x 14,3 cm, coiffe: 10,1 x 9,7 cm, boucles: 7,9 x 7,5 cm – Musée Fuerte de San Miguel, Campeche

Martirene Alcántara/INAH

Masque funéraire en mosaïque de jade – Tombe 1, structure VII, Calakmul, Campeche – Classique tardif, 660-750 ap. J.-C. – Mosaïque de jade, Spondylus princeps, Pinctada mazatlanica et obsidienne grise – 36,7 x 23 x 8 cm – Musée d'Architecture maya, Fuerte de la Soledad, Campeche.

La rencontre avec une civilisation démystifiée

L'un des propos de l'exposition est d'ouvrir une fenêtre sur une civilisation basée sur des croyances différentes des nôtres. Les Mayas vivaient dans des cités-États entretenant entre elles un climat perpétuel de menaces car les guerres étaient un rite obligatoire pour se procurer des terres, c'est-à-dire du maïs donc de la nourriture, mais aussi de la main d'œuvre gratuite et une sorte de réservoir pour les sacrifices humains qui étaient nécessaires pour maintenir les cycles cosmiques. Sofia Del Campo, restauratrice du projet *Mascaras funerarias,* demande au visiteur de comprendre qu'il s'agit là non pas de cruauté mais d'une autre appréhension du monde. Les Mayas croyaient que l'homme était fait de maïs et du sang des dieux. Le sacrifice n'était donc qu'une façon pour l'homme de rendre aux dieux et à la terre ce qu'il leur devait.

Certes, il faut être expert de la civilisation maya pour pouvoir – peut-être – comprendre quelque chose de leurs traditions et de leurs croyances. Entre les différents dieux et les différentes symboliques des animaux, des objets et des matières qui se faufilent entre les trois mondes cosmiques, il est difficile de prendre pied dans les profondeurs de cet univers.

Les dieux principaux étaient le Soleil et le Maïs. Le maïs n'était pas que de la nourriture de base et un don des dieux, mais aussi la matière qui constitue l'homme.

Le jade et le dieu du maïs

Contrairement aux Incas, pour qui l'or était la matière la plus noble reliée au divin, chez les Mayas c'étaient le jade et la couleur verte. Le jade était considéré comme un élément primordial représentant le ciel et l'océan, sources premières de vie. Il symbolisait également la fertilité, la renaissance et la permanence.

Le jade représentait également K'will, le dieu du maïs. C'est grâce à lui que les saisons et les cycles cosmiques continuaient en permanence et que le défunt pouvait se réincarner à son tour en dieu du maïs – ce qui expliquerait la déformation céphalique de l'os occipital de la tête du souverain en forme d'épi. Les masques sont donc à l'échelle des crânes allongés de ceux qui les portaient. Les yeux sont asymétriques et nous trouvons souvent un coté du visage plus plat que l'autre. Une figurine en céramique présente cette déformation où souvent l'os du nez commençait au milieu du front. L'un des rôles du souverain était de représenter les dieux sur terre avant de devenir dieu lui-même.

Les masques réunissent donc les deux éléments fondamentaux dans la croyance Maya : le jade et le maïs, mais aussi des coquillages, des escargots et des tortues – qui ont tous une dimension symbolique liée à la transformation et au surnaturel. Ainsi, le masque mêlait les traits du souverain au maïs. Pour créer ces magnifiques masques, les tesselles (tiges de maïs) – provenant des quatre coins du royaume, de la mer des Caraïbes au Golfe du Mexique en passant par l'océan Pacifique – étaient rassemblées minutieusement.

Les masques de différents dignitaires

Les dieux étaient nombreux. Le jaguar prédateur nocturne symbolisait la divinité qui guide dans l'obscurité mais il représentait également le jour. Il incarnait l'énergie vitale qui permettait de passer de ce monde au monde surnaturel.

Un des masques les plus étonnants a été retrouvé dans la tombe d'un souverain inconnu et les écritures sur la fresque de la tombe indiquent qu'il se nommait « Oiseau-Jaguar ».

La reconstitution du roi Pakal nous donne l'image la plus complète des sépulcres des dignitaires. Pakal (603-683) était considéré comme l'un des plus grands dignitaires, son masque a été découvert en 1952. Pakal est né à Palenque au moment où celle-ci a été envahie et détruite. À l'âge de 12 ans, il monte sur le trône et son règne marque plutôt une période calme, caractérisée par une construction massive. Il fait faire son masque funéraire avec soin ainsi que les objets et les bijoux qui l'accompagneront vers l'au-delà : des pendentifs, un collier, un pectoral, des bracelets etc.

Outre les masques, l'exposition comprend des stèles et des sièges portant des hiéroglyphes, des céramiques, des colliers, des boucles d'oreilles, des pectoraux, dont le plus curieux est celui en forme de tête de tortue composé de coquillages et d'escargots marins de couleur orangée symbolisant le centre du cosmos, d'où le défunt renaîtra en dieu du maïs. Alors que les autres masques sont verts et représentent un visage humain, la tortue – comme l'arbre de la vie – symbolise le centre du cosmos d'où le défunt renaîtra en dieu du maïs.

Aucun élément n'est vide de sens dans l'œuvre maya. Un tapis funéraire en graines et coquillages était installé à côté du dignitaire. Chaque graine et chaque perle a sa fonction symbolique, représentant le monde souterrain, les champs de maïs et le ciel. Ces objets servaient de porte au défunt pour passer du monde souterrain vers l'au-delà.

Les objets en céramique, eux, permettaient la renaissance du souverain et garantissaient le bien du peuple. Ainsi on trouve un remarquable récipient en céramique dans lequel on faisait macérer le maïs portant le dessin d'un serpent d'eau, associé à la renaissance.

À travers toutes ces découvertes, remontant jusqu'à la période préclassique, nous cherchons toujours à comprendre cette civilisation qui par sa cosmogonie, ses dieux et ses relations avec l'au-delà et le surnaturel, n'a pas fini de nous surprendre et de nous passionner.

Michal Bleibtreu Neeman

Les masques de jade mayas sont exposés à la Pinacothèque jusqu'au 10 juin 2012. Pinacothèque de Paris – 28, place de la Madeleine – 75008 Paris